

# IRA MARICOS ISANGUENATOCOQUERI JESOQUIRISITO, ATI ICANTA IRIRO CARA YOGABISAICOONTI

**Ipcasique Joan, ibaotisantagueque.**  
(Mt. 3.1-12; Jr. 3.1-18; Jn. 1.19-28)

**1** <sup>1</sup>Yamai nongomantëgotëri  
Jesoquirisito. Iriro Agabisaicoonta-  
tsiri, Itomi Tosorintsi. Iroonti Caninaro  
Nibarintsi ora nongomantëmi.

<sup>2</sup>Jirai isanguenaque comantantatsiri  
jitacha Isaías:

Icanë Tosorintsi: “Notomi,  
nagáqueri nomeraro irobaquemi  
irobetsicoboguitëmiro pabo.  
Ingantaiguëri matsiguenga:  
‘Pigamaiguemari págacaninato-  
bëri Ira Agabisaicoontatsiri,  
pinguemisantiri’. <sup>3</sup>Inguenguitsata-  
cagaiguëri matsiguenga canta  
tenta ontimingani, ingomantëgo-  
tëmi: ‘Coraque Atingomi.  
Piganinatiro paneingomento  
pibega cara pobetsicoboguitineri  
irabo itingomisonori  
pigatingatiro’”.

<sup>4</sup>Aroque omoncaraca ora icanque  
Tosorintsi, aisati ora isanguenaque  
Isaías jirai. Iconijapë Joan baotisantanta-  
tsiri canta tenta ontimingani.  
Icomantaigapëri imatsiguenga,  
ibaotisataiguëri. Iquenguitsatacagai-  
guëri:

—Pingantaigaima yacaqueroca,  
pijocajiro ora picantaguetabeca te

onganinate, pomasiniatitaje, quero  
picantaja pibega jirai. Pomaotisatima.  
Aro irojocajimiro Tosorintsi ora  
picantaguëti te onganinate,  
iromaguisanquero, quero iguisaneinta-  
jimi. Aisati irogóiguë matsiguenga cara  
icábintsëmi Tosorintsi.

<sup>5</sup>Aro iátasitaiguëri Joan tojai  
matsiguenga, Joreasati aisati Jerosaresati,  
iquemisantaiguëri. Icomantaigapë:

—Aiti nacantaguetiro ora te  
onganinate. Nocoguini ingábintsena  
Tosorintsi iragabisaicotajina.

Aique ibaotisataigabaqueri Joan cara  
nijaaquë jitacha Jorirán. <sup>6</sup>Ora  
iguitsagare Joan irianti cameyopiti,  
imatsaguitari imasitsa. Irianti yaagui ira  
tsiguëriquipague. Aisati itsimi pitsia.

<sup>7</sup>Icomantaiguëri imatsiguenga:

—Aique iribocapë sërari te aisa  
ingantina nibega naro. Ibaquina Irironta  
Natingomisonori, nitsoingaa naati  
naronta cantaca iromeraro Iriro. <sup>8</sup>Naro  
baotisantaiguëmiro nija. Irari  
bocapënguistsine aiquenta irogopëmiro  
Caninaro Isëre Tosorintsi inasërequimi  
cara pinguemisantobëri.

**Ibaotisataca Jesus.**

(Mt. 3.13-17; Jr. 3.21-22; Jn. 1.31-34)

<sup>9</sup>Cara yarepa Jesus. Ipaniapa  
poeboroquë jitacha Nasaret cara

Garireaquë, iátasipëri Joan. Ibaotisato-bëri Joriránque. <sup>10</sup>Cara icontiatanai Jesus nijaquë, aito cara iniobëro pasirianaca Jonogaguite pamasobingopëri Caninaro Isëre Tosorintsi ocampari sompaguiti. <sup>11</sup>Aisati oquemobëngani Irinibare Tosorintsi jonoquë icanquë: —Obiro Notomi, nanintasanotanë. Tojai nacandinabentasanotëmi.

**Icogabeca camagari irantacaquerime  
Jesus ora te onganinate.**  
(Mt. 4.1-11; Ir. 4.1-13)

<sup>12</sup>Aique ora Isëre Tosorintsi páganëri Jesus cara tera ontimingani. <sup>13</sup>Cara, itimaque 40 cataguiteri. Ipocasipëri Satanás icogabeca irantacaguirime Jesus ora te onganinate carari te ingantiro. Aisati ainta cobeingaripague, te iratsiquiri. Aique ipocasitaiguëri ironomirepague Tosorintsi imitocotaigapëri Ira Jesus.

**Iparintaca iquenguitsaque Jesus.**  
(Mt. 4.12-17; Ir. 3.18-20; 4.14-15)

<sup>14</sup>Cara yomianquengani Joan, aique iáque Jesus Garireaquë. Iquenguitsapëro Caninaro Irinibare Tosorintsi. <sup>15</sup>Icanque: —Aroque omoncaraguitepa. Pënibaque orequima iragáantane Tosorintsi cara intingomibintaiguëmi. Pingantaigaima yacaqueroca, pijocajiro ora picantaguetira te onganinate, pinguemisantiro ora Caninaro Nibarintsi.

**Cara icoigaiguëri irogomere Jesus.**  
(Mt. 4.18-22; Ir. 5.1-11; Jn. 1.35-51)

<sup>16</sup>Cara ipanomiatanëro Jesus cara onamijaquë angaare jitacha Garirea, iniopëri Simón aisati ireinti, Antiris. Isiriataigasegui simaguitinta ini. <sup>17</sup>Icampëri Jesus: —Intsome, piguiatanëna. Jirai pitarobacaati pisiriataiguëri sima carari

yamaica nomëmiro irorai pitarobacaare; pinguemisantacaguinari matsiguenga.

<sup>18</sup>Aito cara ijocanëro isiritite, yoguiataiganaqueri. <sup>19</sup>Yogagaiganaca canta queronta cara iniopëri Jesus pite basini, Santiago aisati ireinti jitacha Joan. Iriro pitirooti itomi Sebereo. Yobetsicaigaseguiro irisiriamiento cara pitotsiquë. <sup>20</sup>Aisati icaimaigapëri Jesus. Aito cara ijocaiganaqueri Sebereo aisati iromeraro cara ibitoquë yoguiataiganaqueri.

**Icanaque Jesus cara yapatotaiga jorío.**  
(Ir. 4.31-37)

<sup>21</sup>Aro yaretaigacaro poeboro jitacha Caperinao. Cara cataguitერიquë comagoriantague, iroonti sábaro, icanaque Jesus pongotsiquë cara yapatotaiga joríojegui, yogometaigapëri matsiguenga. <sup>22</sup>Iquemaigabaqueri iquenganeintasantaiganaca yogometaiguërinta aisa icantari ibega itingomi ogótasantatsiri; Ira Jesus cagari aisa icanta ira ogameantiro isanguenare Moisés. <sup>23</sup>Cara yapatotaiga jorío, ainta inasegui sërari inancari camagari. Catsigue icaimasantëri Ira Jesus:

<sup>24</sup>—¡Ongainta! Quero picantaiguina, Jesus Nasaresati. ¿Naroco pipocasique yamai pitsipiriacagaiguëna? Nigóquimi Obiro, Ira Caninari Itomi Tosorintsi.

<sup>25</sup>Isintsitaqueri Jesus ira camagari, icanqueri:

—Pomairete. Pijátopitiri ica sërarica.

<sup>26</sup>Aro ira camagari yoguimogomogoo-tanëri, icaimanë catsiguesonori iátopitëri. <sup>27</sup>Iniaiguëri joríojegui, iquenganeintasanoiganaca, inibatobaca icantaiguë:

—¿Pairo ojita oca? Iroonti iroraisonori ogameantagantsi. Ica patiro inibatëri ira camagari, aito cara iquemisanqueri iátaji. Tojai itingomintasanti.

<sup>28</sup>Aique omanapague iquemocotai-guëri Jesus omagaro Garireasati aisati antagaisati ira timaigatsi jaquerora.

**Jesus yogaguibegajiro iraguero Peroro.**  
(Mt. 8.14-15; Ir. 4.38-39)

<sup>29</sup>Cara isotocaiganaji Jesus aisati irogomere cara pongotsiquë cara yapatotaiga jorío, icaiganaque ibangoquë Simón aisati irasi Antiris. Itsibatanacari Santiago aisati Joan. <sup>30</sup>Ainta ojanaisigui iraguero Simón, pinariasega osamamentoquë. Icomantëgotëro, icomantaigabaqueri Jesus:

—Ocatsiringaeguisigui iraguero Simón. Pigaguibegajiro.

<sup>31</sup>Aro yotsitiparo Jesus, yágobagotëro, yogaratingopëro. Aito cara pabisanajiro ogatsingaeguire, pibeganaa, opaguetai-guëri iraperi.

**Cara sábaroquë yogaguibegajiri tojai janaitaguetatsiri.**  
(Mt. 8.16-17; Ir. 4.40-41)

<sup>32</sup>Cara ochapinitanë, icanaque paba, yamaguepëneri tojai janaitaguetatsiri cara Jesusiquë, aisati ira inantagueca camagari. <sup>33</sup>Pënibaque omagaro Caperinaosati yapatotaigaca cara omoroquë ibango Simón cara inasegui Jesus. <sup>34</sup>Tojai yogaguibegaguetajiri ira janaitaguetatsi. Aisati igátaiguëri tojai camagari yomisotocajiri, te iranintacagui camagari irinibatocotiri igótirinta.

**Iquenguitsatagueque Jesus Garireaquë.**  
(Mt. 4.23; Ir. 4.42-44)

<sup>35</sup>Oquëtaguetanë icabiritamananaca Jesus tsitiniquerai. Iáque paniro cara tera ontimingani yamanocopëri Iriri.

<sup>36</sup>Aique icabiritanaca irogomere icogaigabitacari Simón aisati itsipa, íaíganaque, <sup>37</sup>iniaigairi, icanqueri:

—Icogaiguimini antagaisati matsiguenga.

<sup>38</sup>Yotabitanëri Jesus:

—Intsome basinipaguequë poeboro aronisati. Naninti nongomantagueiguëri aisati iroronta nipocasique.

<sup>39</sup>Aro íatagueque iquenguitsatomotaguequeri matsiguenga cara yapatotaiga jorío yotsatengaguetanëro omagaro poeboropague cara Garireaquë. Aisati ijocagaineri matsiguenga igamagarite.

**Jesus yogaguibegajiri iribatsasetaga.**  
(Mt. 8.1-4; Ir. 5.12-16)

<sup>40</sup>Aro ainta iribatsasetaga íatasiqueri Jesus yobaticagueritotasipari yamanopëri icanque:

—Pinintica, piguëtetainaro nobatsagoro, pigaguibegajina.

<sup>41</sup>Aro icantaneintëgotanëri Jesus itimagonaguitanaca ibaco, yotsagaqueri icanqueri:

—Nocogui yamai; nagabisaicotajimi.

<sup>42</sup>Aito cara opeganaa ora iribatsagoro, iquëtetanai. <sup>43-44</sup>Aro igáqueri Jesus:

—Quero pairi picomantëmati. Pijáte saserirotiquë, poniaguimari irogóntëmi cara aroque pabisëgotai. Pingantiro ora icanque Moisés: páganëneri saseriroti pobira, iritaguineri Tosorintsi. Aro irogótocotaiguëmi matsiguenga aroque pabisëgotai piquëtetanai.

<sup>45</sup>Carari aiquero piátanëtigue cara icomantëgotëri Jesus. Ipocasitaiguërinta tojaisonorí matsiguenga yoticaiguëri Ira Jesus arota quero iqui poeboroquë, caraanti inai cara tera ontimingani. Përosati ipocasitaiguëri matsiguenga ira paniaguitacha poeboropaguequë jaanta.

**Yogaguibegajiri emëngari Jesus.**  
(Mt. 9.1-8; Ir. 5.17-26)

**2** <sup>1</sup>Aiqueta ipiganaja Jesus cara Caperinaoquë. Aro iquemocotobairi cara ainta pongotsiquë. <sup>2</sup>Aro yapatobiritaigacari tojaisonorí matsiguenga, iaguiicaro pongotsi. Aisati sotoquë

ishapiicaro omoro arota quero iqui basini. Jesos icomantaguequeri matsiguenga icomantëgotëro Irinibare Tosorintsi <sup>3</sup>cara yaretaigapa itsibasati sërari yanatocoigapëri sërari emëngari, ira te iranëibintsate. <sup>4</sup>Icogaigabitaca iráganëri tsomagui cara inasegui Jesos carari tigueti inguenaque cara ingaaganëri icaronta pongotsi matsiguenga. Aro itaganëri jonoquë pongotsi yomoroganëro yoguëantaigacari jatasintsi aisati sogatsa catingasati-quë Jesos. <sup>5</sup>Jesos igótaiguëri cara iquemisantaiguëri yoguiaqueri cara iroguibegajiri ira emëngari, icabëri:

—Yamai nomatsiguenga, nojocajimiro ora picantagueti te onganinate; quero iguisëgotaimiro Tosorintsi, quero iquengaimiro.

<sup>6</sup>Ainta isobicaigasegui irapague ogameantiro isanguenare Moisés, iquenganeintaca iriatiegui: <sup>7</sup>“¿Pairo icantobique negaca ica sërarica? Icantocotaguetasitari Tosorintsi. Quero pairi jocaguetirone ora te onganinate, paniro Tosorintsi icantiro”.

<sup>8</sup>Igónijintasica Jesos ora iquenganeintaiga; yotabitaiganaqueri:

—¿Pairo piquenganeintobitaiga cara najitosorintsitaitaca? <sup>9</sup>Te ongomëtare nanganqueri: “Nojocajimiro ora picantagueti te onganinate, nomaguisantocotimiro”, carari comëtaro nanganqueri: “Pingabiritima, págairo pijatasi panëitanae”. Aroca nanganque: “Pingabiritima panëitanë”, queroa yanëiti, pisërontobitaiguëna.

¿Aisonorico? <sup>10</sup>Yamai noguibegajiri janaitatsiri arota nogótacagaiguëmïro cara icanquina Pabati: “Pijocajineri ira cantaguetiro te onganinate, arota eiro quero aguisëgotëtajari”. Nagabeiro Naronta paniacha Jonogaguetequë nomatsiguengatapë yaca quibatsica.

Aro icanqueri emëngari:

<sup>11</sup>—Atsi pingabiritima, págairo pijatasi, pijáte pobangoquë.

<sup>12</sup>Cara inetsaigaseguiri, icabiritanaca yágairo iatasi isotocanë. Iquenganeintasantaignanaca omagaro botoitachari, icantaiguë:

—Caninarisonori Tosorintsi. Yamai aniaiguëro ora te oneingani jirai.

**Jesos icaimëri ira Irebí  
(aisati ijita Mateo).**

(Mt. 9.9-13; Ir. 5.27-32)

<sup>13</sup>Aro iátaji Jesos cara onamijaquë angaare cara yapatobiripari tojai matsiguenga. Yogometaigabaqueri.

<sup>14</sup>Aro yabisëmatanë iniopëri Irebí itomi Arijeo. Irebí irianti coigotaguetiri iguireguite imatsiguenga ipagantineri igobeingarite canta Iromaquënta. Icampëri Jesos:

—Intsome, piguiatanëna.

Aro yaratinganë Irebí, yoguiatanëri.

<sup>15</sup>Aique iáque Irebí ibangoquë yapaaguëri Jesos aisati irogomere aisati tojai aguiataiguëri Jesos. Aisati icaimaiguëri tojai coigotantatsiri aisati ira cantaguetiro te onganinate. <sup>16</sup>Ainta bariseopague ira ogameantiro isanguenare Moisés iniaiguëri Ira Jesos cara yapëgotaiiguëri coigotantatsiri aisati cantaguetatsiri ora te onganinate. Icantaiiguëri irogomere Jesos:

—Te ingomeite Ogometimiri.

Yapëgotaiiguëri coigotantatsiri aisati ira cantaguetiro te onganinate. ¿Pairo icantobica negaca? Icantaguetiro Iriro te onganinate.

<sup>17</sup>Cara iquemaigabaqueri Jesos, icantaiguëri:

—Ira cajigatatsi te ingoguiri jompiantatsiri carari ira janaitatsi iriro coguiri. Te iroso nopocasite nangaimaguequeri caninatatsiri, irianti nangaimagueque ira cantaguetiro te onganinate.

**Icomantë Jesos paio ora te  
iritibiritima irogomere.**

(Mt. 9.14-17; Ir. 5.33-39)

<sup>18</sup>Cara ititopiantaiga irogomere Joan baotisantantsiri aisati irogomere bariseo, ipocasitaigapëri Ira Jesos matsiguenga, yosamitapëri:

—Ititopiantaiga irogomere Joan aisati irasi bariseo. Ititaiga, yamanocotaiguëri Tosorintsi. Carari pasi pogomere yapaigui aisati yógaiga. ¿Paio te iritibiritima?

<sup>19</sup>Yotabitaigabaqueri Jesos:

—Pigóiguë ora ametaiga cara iráque iina sërari. Ingaimaiguëri imatsiguenga, irapajaqueri, inganinataiganaque omagaro. Cara iraretaiguëma, ¿Aroco irititaigapëma? Quero itita iroontita itsibatari ira ágantatsi. <sup>20</sup>Carari cara iriátë jaanta ira águërone iina, aro irititaiguëma igaimane. <sup>21</sup>Te ongomeite pinguemisantarantiro ora yogometaiguimi bariseoegui aisati pingonaguëro nasi nogomeantane. Pigóiguë cara pigabitëro inaga piguitsagare, páguëro inagaside manchaguintsisite. Aroca pigabitanti-marro iroraisite, cara ámanaquima ontisaraanaima oquibe ora inagaside piguitsagare. <sup>22</sup>Aisati pigóiguë ametaiga eiro oguëro irorai oja oba cara iriraimasiquë oisha. Cara onguëchotanë obaa iritopiganëma imasi, quero paparaata. Quero pairi ogantarone oja oba irinagamasiquë. Igóque cara onguëchotanë oja oba intonganë irinagamasi, oparaatëma obaa, aisati iraparaquima imasi.

**Yogometocoquero sábaro Jesos.**

(Mt. 12.1-8; Ir. 6.1-5)

<sup>23</sup>Cara sábaroquë iquenaiguë Jesos aisati irogomerejegui cara panguirintsiquë. Ira irogomere yágaiguëro

oguitsoterei tirigo. <sup>24</sup>Iniaiguëri bariseo, icantaiguëri Ira Jesos:

—Pinetseri pogomere. Jirai isanguenaque Moisés cara quero atarobacaati cara cataguiteriquë comagoriantague. ¿Paio te inguemisantobitaiguëri pogomere? ¿Paio yobiguibiriquero tirigo yamai sábaroquë?

<sup>25</sup>Yotabitaiganaqueri Jesos:

—¿Teco pinibatapinintiro Sanguenari ora comantëgotaiguëri David aisati ira itsibata cara jirai págaiguëri itasegane? <sup>26</sup>Aiti pan cara ibangoquë Tosorintsi, ora yobetsiquineri Tosorintsi poguëngani catingasatiquë Iriro. Ora pan iroonti iraperi saseriroti, te iranintacaguiri basini irapero. Carari icanaque David cara ibangoquë Tosorintsi cara inasegui itingomi saseriroti jitacha Abiatar. Ira saseriroti ipabaqueri ira David pan, yapëro David aisati ipaiguëri ira icarataiguira, yapaiguëro aisati iriro. <sup>27</sup>Pinetse, iritsita yobetsiquë Tosorintsi ira matsiguenga. Aique yobetsiquëneri ora cataguiteri comagoriantague. Te irobetsiquëngani matsiguenga asi sábaro. <sup>28</sup>Nopaniaca Naro Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Iroro nocomantëgotaguëquero sábaro pairoraca anganque cara sábaroquë.

**Cara sábaroquë Jesos yogaguibegajiri  
ira camabocori.**

(Mt. 12.9-14; Ir. 6.6-11)

**3** <sup>1</sup>Icanaji Jesos aisati pongotsiquë cara yapatotaiga joríojegui. Tsomagui, ainta sërari camabocori poro ibaco. <sup>2</sup>Ainta matsiguenga inetsaiguëri ira Jesos aroca iragaguibegajiri sábaroquë. Icogaiguë ingantocotaiguëri: “Itarobacaque Jesos sábaroquë. Te inguemisantiro isanguenare Moisés. Te ingomeite”. <sup>3</sup>Aro Jesos icanqueri ira sërari camabocori:

—Atsi paratingue yaca aganguisaticuë cara iraniaiguëmi omagaro.

<sup>4</sup>Aique icantaiguëri ira matsiguenga:

—Yamai nosamitaiguëmi: ¿Pairo isanguenaque Moisés paio caninatatsi anganque sábaroquë? ¿Caninataqueco angantiro ora caninaro, oraco angantiro ora te ongemeite? ¿Aganiatiri matsiguenga oraco agamaguëri?

Imairetaiganaque. <sup>5</sup>Aro inetsaguetaiguëri Jesus, iguisasërequeri aisati yogasëreca tenta iraninte inguemisanti. Aro icanqueri sërari ira camabocori:

—Pintimagonaguitima pobaco.

Aro itimagonaguitanaca. Aito cara ibeganaa ocaninatanai ibaco. <sup>6</sup>Aro isotocaiganaque bariseo cara pongotsiquë cara yapatotaiga jorójegui. Iátasitaiguëri iratirite Erroris, yosamitobaca:

—¿Pairoroco anganqueri Jesus, agamaguëri?

**Cara iquenguitsatomonti Jesus aisati yoguibeganti cara angaarequë.**

(Mt. 4.23-25; 12.15-21; Jr. 6.17-19)

<sup>7</sup>Aro iáiganaque Jesus aisati irogomerejegui cara onamijaquë angaare, aisati yoguiataiganaqueri tojai Garireasati, aisati tojai Joreasati, <sup>8</sup>aisati tojai Jerosaresati, tojai Iromeasati, aisati tojai antatiquerosati, aisati tojai Tirosati aisa Sirósati. Cara iquemocotaiguëri Jesus cara itasanganti, iroro ipocasitobi-taigapëri tojai matsiguenga. <sup>9</sup>Jesus icanqueri irogomere:

—Pomapënaró pitotsi, notetimaró arota quero itsinaquina tojai matsiguenga.

<sup>10</sup>Aroquenta yoguibiaguequeri tojai matsiguenga, itsinatsinaitobaca janaitatsiripague, icogaiguë irotsagatiri Ira Jesus. <sup>11</sup>Ira matsiguenga inantagueca camagari,

cara iniaiguëri Jesus yobaticagueritota-sipari. Icaimaiguë camagari:

—Jesus, Obiro Itomi Tosorintsi.

<sup>12</sup>Aro icantasantaiguëri camagari Jesus:

—¿Pairo picomantëcobiriquina? Pomairetaigue, quero picomantëgotina.

**Icoigaiguëri irogomere Jesus.**

(Mt. 10.1-4; Jr. 6.12-16)

<sup>13</sup>Aique iáque Jesus cara oguitojaquë, icaimaiguëri irogomere ira icoigaiguë, aro iátasiiguëri. <sup>14</sup>Icoigaiguë icarati <sup>12</sup>, icantaiguëri:

—Piguiataiguena, pintsibataiguena. Najitaiguëmi nagátane. Aiquenta nagátaguequemi pinguenguitsatomota-gueantë. <sup>15</sup>Aisati nagabiauquemi arota pigátaiiguëri camagari pijocaiguëri.

<sup>16</sup>Icoigaiguëri <sup>12</sup>: Simón aisati ijiqueri Peroro; <sup>17</sup>aisati Santiago itomi Sebereo, aisa Joan ireinti Santiago; ijitaiguëri ira pitirooti Boaneriji ora cantatsi yosiacaró omanarontsi; <sup>18</sup>aisati Antiris, Jeripe, Baritoromé, Mateo, Tomás, aisati Santiago itomi Arijeo, Tareo, Simón ira nintasantiro ibaísite; <sup>19</sup>aisati Joras Cariotisati ira ágagantëri Jesus.

**Ora ijitocotaiguëri Jesus matsiguenga.**

(Mt. 12.22-24; Jr. 11.14-15)

<sup>20</sup>Ipigaigapaa pongotsiquë Jesus aisati irogomere. Aitosati yapatobiri-taigapari tojai matsiguenga irooti cara te irapabintae Jesus teatisati irogomere. <sup>21</sup>Cara iqemocoqueri imatsiguenga Jesus, iátasitaigabitaari iráganairime ibangosonoriquë. Icantobaca:

—Te iraneicotajima Jesus; intsome áganairi.

<sup>22</sup>Aisati ipocasitaigapëri Jerosaresati irianti ogomeantiro isanguenare Moisés, icantocotasitaigapari:

—Ica sërarica inancari Berisebó aisati ijita Satanás itingomi camagari. Iroso ijogantaguëtari camagari.

**Yotabitaiguëri bariseo Jesus.**

(Mt. 12.25-32; Ir. 11.16-23; 12.10)

<sup>23</sup>Aro Jesus icaimaiguëri matsiguenga. Cara ipocai gapë, icantaigabaqueri quingabaguientsiquë:

—¿Ati roco ingantima Satanás irojocajima iriati? Quero icantiro.

<sup>24</sup>Aroca irógobaguima matsiguenga timaigatsi quibatsiquë, ¿Queroco itsongabacaga? <sup>25</sup>Aisa icanta matsiguenga pongotsiquë, queroca iquengaiga, querootisati itiomotobaga caninasati. <sup>26</sup>Tesonori iromitocotina Satanás cara nojoguëtiri camagari. Ipëgatina. Arome Satanás inguisaiguë rime igamagarite, ¿Ati roco ingantima intingomibintaiguëmarime camagarijegui? Querome iquengaiga querome pini iragántane Satanás.

<sup>27</sup>Ira Satanás aisati icantari ibega sërari sintsiri. Aiti ibiane, ichaapite, itongomento, omagaro ora yomisantantaro ibango querota icositiri pairoraca irasi. Carari iribocapëca basini sërari sintsirisonori, irabisapëri isintsire, iragabiapëri, iraguëshotapëri, irágopitapëri irógomento ora yabentabeca, irágopitapëri pairoraca icogui. Carari queroca yoguëshotiquiri quero yágui pairoraca. <sup>28</sup>Aisonori nangantasantai-guëmi cara Tosorintsi irojocaguëtajineri matsiguengajegui ora icantaguëti te onganinate aisati ora icantasitaguëta, quero iguisasëretajiri, <sup>29</sup>carari quero icábintsiri ira cantëgotaguetasitaro Isère Caninaro. Iriátë Sharincabëniquë.

<sup>30</sup>Icanqueri Jesus negaca aroquenta icantocotaguetasicari matsiguenga cara inancari Jesus camagari.

**Icomantë Jesus pairi imatsiguengasonori.**

(Mt. 12.46-50; Ir. 8.19-21)

<sup>31</sup>Piátasiqueri iniro Jesus aisati ireinti. Yaratingaigapë sotoquë, icaimagantai-guëri Jesus. <sup>32</sup>Tsomagui, isobiaque Jesus yogometaguequeri arosaronori matsiguenga sobicaigatsi ishongaigacari. Aro icomantaiguëri:

—Parepa piniro aisati pirentijegui. Ainta sotoquë; icogaiguini irinibataiga-pëmi.

<sup>33</sup>Yotabitaiganaqueri Jesus:

—¿Pairoroco inato? ¿Pairiroco igueegui?

<sup>34</sup>Aro inetsaguequeri ira sobicomotai-gaseguiri icantaiguëri:

—Ocaegui iroso inato, icaegui iroso igueegui. <sup>35</sup>Pairiraca cantatsi ora icocaqueri Tosorintsi, iriati nomatsiguengasonori: najitaiguëri igue, aisati tsio, aisati inato.

**Jesus icomantëgotiri ira panguitatsiri.**

(Mt. 13.1-9; Ir. 8.4-8)

**4** <sup>1</sup>Aitosati yoniagantaji Jesus cara onamijaquë angaare. Yapatoibiri-pari tojaisaronori matsiguenga irooti yoteantanaca cara pitotsiquë isobiaque. Përo cara inaiquë matsiguenga cara onamijaquë. <sup>2</sup>Tojai yogometaguequeri, yogomeantacaro quingabaguientsipague. Aro icantaguequeri:

<sup>3</sup>—Pinguemaigue: ainta panguitatsiri íaque imiongaguitaguequero oguitsopague tirigo. <sup>4</sup>Opariguitagarantapë arosata oguitso onamiquë abatsi. Ipoçaigapë tsmiripague yapaigapëro oguitso. <sup>5</sup>Basini tirigoguitso opariguitagarantapë mopësiquë. Te ine tojai quibatsi, aropirigasata arosonorinta mopë osobibatsaquero. Omanaanti piabitanaca; <sup>6</sup>cara ijonogatapë paba yogasiguiricapëro tenta ine oparipague. <sup>7</sup>Basini opariguitë cara totseisiquë; aro piabitanaca tirigo

carari ora totsei pogamaguëro tirigo. Te ine oguitso. <sup>8</sup>Aiti basini tirigoguitso pariaquenguitsi caninabatsariquë quibatsi, pianë, piquibianë caninasati, oguitsotasantanë. Aiti panguirintsi oguitsotanë ocarati 30, aisati basini ocarati 60, aisati basini ocarati 100 oguitso. <sup>9</sup>Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora nacantaiguëmi.

**Païro yogomebirique Jesus  
quingabaguientsiquë.**

(Mt. 13.10-17; Jr. 8.9-10)

<sup>10</sup>Cara íáiganaque matsiguengajegui, ainta Jesus paniro aisati itsibataigari ira aguiataiguëri aisati irogomere icarati 12. Yosamitaiguëri:

—¿Païro ocanti ora posiacagantacái carani?

<sup>11</sup>Icantaiguëri Jesus:

—Nocogui pigóigue ati icanta Tosorintsi cara igáanti, ora te ogótingani jirai, carari ira matsiguengapague nogomeantacari quingabaguientsipague nosiacagantineri tenta iraninte irogóigue. <sup>12</sup>Inetsabetaigaca carari te iranee, iquemaigabitaca carari te inguemaigue, te irogótaigabaquero ora nacantaigabitacari arota quero ipasiniatitaji querootisati ijocajiro ora icantaguëti te onganinate. Iroero quero icábintsaguëtiri Torosintsi.

**Igótacagaiguëri irogomere ora ocanti  
quingabaguientsi.**

(Mt. 13.18-23; Jr. 8.11-15)

<sup>13</sup>Aisati icantaiguëri Jesus:

—¿Teco pinguemaigabaquero oca quingabaguientsica? ¿Ati roco pingantaiguëma pinguemaiguëro basinipague quingabaguientsi? <sup>14</sup>Aro noniagaguëmi ati ocanta iguengabaguire panguitatsiri. Ora oguitso aisati ocantaro Irinibare Tosorintsi. <sup>15</sup>Ora pariaquenguitsi

abatsiquë ocantari ibega matsiguenga iquemaigabitacaro Irinibare, carari omanapague ipocasiqueri Satanás yágabitsaqueri ora iquemabeca, yomaguisantacaqueri. <sup>16</sup>Ora pariaquenguitsi mopësiquë aisa ocantari matsiguenga quemaigabitacaro nanibare. Icaninabentabecaro carari iquemisantabecaro arosata. <sup>17</sup>Yosigarog panguirintsi ora te ine opari omanapague ocamaque. Cara iguisaneintobiqueri imatsiguenga, te përo inguemisantiro nanibare, opimirintsitomotanacari, aro ijocajiro yomaguisantajiro cara iquemisantabeca tenta irogótasantiro. <sup>18</sup>Ora pariaquenguitsi totseisiquë aisati ocantari matsiguenga quemaigabitacaro nogomeantane, <sup>19</sup>carari iquemisantabecaro arosata. Carari cara iquengasantanëro pairoraca inaguetatsi yaca quibatsica, iquengasantanëri iguireguitte inintasantiri, iquengasantanëro inganinabentiro pairoraca icogui inganque, aro yomaguisantanëro Irinibare Tosorintsi, te inguemisantanairo. Te ine oguitso, te ingante ora caninaro. <sup>20</sup>Ora oguitso pariaquenguitsi caninabatsariquë quibatsi, otojaiganaque, aisati ocantaigari matsiguenga porocague iraegui quemisantasantobëro ora nogometiri. Përosati iquemisantanëna, icogui inganque omagaro ora icocaqueri Tosorintsi. Aisa icantaro pibega panguirintsi otojaiganaque openguitereí ora inatsi oguitso ocarati 100, aiti basini cara pinë 60, aisati basini cara ocarati 30 oguitso.

**Jesus yosiacagantineri  
irogomere michero.**

(Jr. 8.16-18)

<sup>21</sup>Aisati icantaiguëri Jesus:

—Oboqueroca michero, quero oguiro osobiquë cobiti. Querootisati oguiro



osobira somamintotsi. Carari oguëroca jonoquë aro ongonijaque pairoraca.

<sup>22</sup>Aitica ománocotaga yamai aro ongonijaque aiquenta. Ora te ogótingani yamai ogóquengani aiquenta. <sup>23</sup>Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora nacantaiguëmi.

<sup>24</sup>Aisati icantaiguëri basini:

—Yamai pinguengasantiro ora piquemaque. Aroca pigótoberó arosataanti ora nongomantëmi, aisati pingomantiri basini matsiguenga nogomeantane; aroca pigabisëneri ora pigóque, aro tojai nogótacagasantanëmi obiro aisati. <sup>25</sup>Pigóiguë arosata yamai, carari aroca pinguemisantanëna nogótacagasantaiguëmiro nogomeantane. Irari basinipague te ingogue inguemisantina, quero iquemaiquina. Nágabitsaqueri ora iquemabeca, iromaguisanquero.

**Jesos yosiacagantineri ora oguitso pianë piquibianë.**

<sup>26</sup>Aisati icanë Jesos:

—Cara igáanti Tosorintsi ocantari ibega sërari ipanguitëro oguitso imiongaguitiro cara quibatsiquë. <sup>27</sup>Cara isamapë, icabirica pabisanaque tojai cataguiteri. Aro pianë oguitso piquibianë, carari te irogóte casintaro atiraca ocanaca. <sup>28</sup>Irotsita contepatsine otsoba cara quibatsiquë, aique osi, aique oquibianë opoa, aique ontegatanë onguitsotanë. <sup>29</sup>Cara osamatanë oguitso, aro irobibinguiquero.

**Jesos yosiacagantëneri mositasa.**

(Mt. 13.31-32; Ir. 13.18-19)

<sup>30</sup>Aisati icanque Jesos, yosamitaiguëri irogomere:

—¿Yamai ati icanta Tosorintsi cara itingomibintiri matsiguenga? ¿Pairo nanganquero nosiacagantiro iragáantane? <sup>31</sup>Aisati ocantaro pibega

oguitso mositasa, iroonti quiripiquiro-sonori. <sup>32</sup>Carari omanguitënganica oquibianë, abisëro basinipague panguirintsi. Piquibianë otsegopague, aro pamamegagueta aro ipocasitai-guëro tsimiripague, yogaiguëro imagosipague.

<sup>33</sup>Aro tojai Jesos yogomeantaro quingabaguientsipague, yosiacagantë neri matsiguenga Irinibare Tosorintsi. Aroca iquemobëro arosata, aro arosata yogomequeri. <sup>34</sup>Yameca Jesos yogomeantaigari quingabaguientsi ira botoibiritaigapari. Iroonti quingabaguientsi inibatantari. Carari icomantasantai-guëri irogomere casiriconiati ora ocanti quingabaguientsi.

**Jesos yoguimairenquero sintsiri coguentima.**

(Mt. 8.23-27; Ir. 8.22-25)

<sup>35</sup>Irooti cataguiteri cara otsitinanë, Jesos icantaiguëri irogomere:

—Intsome antatinta angaare.

<sup>36</sup>Aisati icantaiguëri matsiguenga ira botoibiritaigari onamijaquë:

—Yamai atsi pijáigue pobangoquë.

Ainta Jesos pitotsiquë. Aro yotetaiganaca irogomere iátocoiguë aiqero antatinta. Aisati yoguiatëgotai-ganaqueri basiniquë pitotsipague. <sup>37</sup>Aro ocoguentimapë sintsirisonori, omotoncaatanë nija, potiatanaca pitotsiquë. Pënibaqueme ojaganëmame nija.

<sup>38</sup>Ainta Jesos cara otsitíquë pitotsi isamasigui yonaguitosigaro manchaguintsi. Iátasiqueri irogomere, icabocapëri, icantaiguëri:

—iOgometinari! ¿Pairo te pintsorogobite? ¡Pigabisaicotái! ¡Pënibaque atsiticoiguë!

<sup>39</sup>Icabiritanaca Jesos, icanque:

—Omairiatanaeta angaare, osantocotanaeta coguentima.

Aito cara osantocotanai coguentima, omairiatasantanai angaare. <sup>40</sup>Aique icanqueri irogomere Jesus:

—¿Pairo pitorogobitaiguë? ¿Pairo terai pinguemisantobitina?

<sup>41</sup>Itsorogasantaignaque irogomere, iquenganeintasantaigaca, icantobaca:

—¿Pairo Ica? Inibatë, oquemisasantanëri coguentima aisati angaare. Yoguimairenquero.

**Jesús yogabisaicoqueri sërari inancari camagari.**

(Mt. 8.28-34; Jr. 8.26-39)

**5** <sup>1</sup>Aro yaretocoiganaca antatinta cara itimaigui Gararasati.

<sup>2</sup>Yaguëtanë Jesús cara pitotsiquë. Aro cara itia camatsirini ipaniaca sërari inancari camagari. <sup>3</sup>Itimi cara itia camatsirini. Te pairi aguëshotantimarine ora coshotsari sogatsa. <sup>4</sup>Aroque tojaitaque yoguëshotapinintaigabitacari imatsiguenga cara iguitiquë aisati ibacoquë carari itimishairo yobëshopiantairo yoguiripijitajiro. Te pairi agabeirine. <sup>5</sup>Përosati tsitiniriquë aisati cataguitieriquë iátopiantë cara itia camatsirini aisati oguitojapaguequë. Përo cara icaibainteti aisati itobaguecaro mopë. <sup>6</sup>Iniobëri jaanta Ira Jesús, isigasipari yobaticageritotasi-pari, <sup>7</sup>icaimapë icampë catsigue:

—¿Pairo picantobipëna naro, Jesús Itomi Tosorintsi jonoquërintaberi? Iniaquinanta Tosorintsi, nomanaquemini cara quero pitsipiriacaguina.

<sup>8</sup>Inibatë negaca aroquenta Jesús igáqueri:

—Obiro camagari quimingari, pijátopitairi ica sërarica.

<sup>9</sup>Aisati yosamitëri Jesús:

—¿Pairo pijita?

Yotabitanëri:

—Tojai najitaiga arosonorinta ninaigui. <sup>10</sup>Quero pigátaiguina jaanta.

Tojai yamasantobëri Ira Jesús.

<sup>11</sup>Ainta inaigasegui arosonori chancho yapaigasegui cara tongagariquë. <sup>12</sup>Aro ira camagari yamanaiguëri Jesús:

—Aroca pijocaiguëna, pigátaiguena cara chanchoeiguiquë ninampëmari iriro.

<sup>13</sup>Yotabitanëri Jesús:

—iAtsi pijáigue!

Aro isotocaiganajiri sërari camagari, inantaigapari ira chanchoeigui. Aro isigaiganaca chancho cara taranguë, imatsematseiganaque angaarequë tobotn tobotn tobotn. Itsiticaiganaque ijogataiganaca omagaro chancho icarati 2,000. <sup>14</sup>Aro ira omisantaiguiri chancho isigaiganaca icomantagueigapëri imatsiguenga cara poeboroquë aisati togantsipaguequë. Aique iátasitaiguëri Jesús tojai Gararasati iraniaiguëro omagaro atiraca ocanta. <sup>15</sup>Iniaigapëri Ira Jesús aisati ira inabitaca camagari. Ainta isobiaque iguitiquë Jesús, iquitsagasiga, iquengaa caninasati, aisati inibatai caninasati. Aro itsorogaigapë matsiguenga. <sup>16</sup>Ira niaiguëro antagaisati icomantasantaigabaqueri basini ati icanta Jesús yogabisaicoqueri ira inabitaca camagari aisati icomantëgotaiguiri chanchoeigui. <sup>17</sup>Aique iraegui Gararasati yamanaiguëri Ira Jesús:

—Atsi pijátaje yamai, quero pipocaji yaca aisati.

<sup>18</sup>Aro yotetanaa Jesús pitotsiquë.

Yamanabecari ira inabitaca camagari: —Nocoguini naguiatanëmi.

<sup>19</sup>Carari te iranintacaguiri Jesús. Icanqueri:

—Quero poguiatina, pinëni. Pijátasitiri pomatsiguenga cara pobangoquë, pingomantiri ora icanquemi Tosorintsi tojai icábintsëmi.

<sup>20</sup>Aique íaque sërari icomantaguepëri Gararasati antagaisati Tecaporisiquë

cara ocarati 10 poeboro ati ocanta cara yogabisaicoqueri Jesus. Iquenganeintasantacari omagaro quemaguëri.

**Jesus yoguibegajiro araasetatsiri; aisati yoganiatairo irisinto Jairo.**

(Mt. 9.18-26; Ir. 8.40-56)

<sup>21</sup>Aique imontëcotanaa Jesus. Cara yaretaja onamijaquë antatinta, yapatoibiritaigapari onamijaquë tojai matsiguenga. <sup>22</sup>Yarepari sërari jitacha Jairo. Iriro obatacaguii jorfo cara pongotsiquë cara yapatotaiga. Cara iniopëri Jesus yobaticagueritotasipari, <sup>23</sup>tojai yamanasantapëri:

—Pënibaque ongamaque nasinto.

Popogopë Obiro pogapënero pobaco arota obeganaima.

<sup>24</sup>Aro iátacaqueri Jairo Jesus. Ainta tojai matsiguenga aguiataiganaqueri itsinatsinataiganaqueri Ira Jesus.

<sup>25</sup>Ainta tsinane piraaseti cosamani ocarati 12 osarini, tojai otsipiriaque.

<sup>26</sup>Pipënantaguetabecari jompiantatsiri omagaro ora pasinta, te aropei te iromitocotëmatiro. <sup>27</sup>Oquemocotobëri Jesus, aro piátasiqueri itisitaquë Jesus, oquenopë antagaisatiquë matsiguenga, potsagaqueri Jesus cara ocarati iguitsagare, <sup>28</sup>oquianca: “Aroca iroonti notsagaitëri onamiquë iguitsagare aroje iragaguibegajina”. <sup>29</sup>Potsagaqueri, aito cara pibeganaa, aro ocaratanai oraa.

<sup>30</sup>Aro igónijinca Jesus cara yogaguibegajiro poro itasorintsitequë. Yapisitaca, yosamitaiguëri matsiguenga:

—¿Pairi otsagaitënaró nagsagsagare?

<sup>31</sup>Yotabitaiganaqueri irogomere:

—Ishongaiquëmi tojai matsiguenga itsinatsinataiguëmi. ¿Pairi posamitobi-quena: “¿Pairi otsagaitënaró nagsagsagare?”

<sup>32</sup>Përosati inetsaguetaiguëri matsiguenga arota iraniaqueri pairiraca otsagaqueri. <sup>33</sup>Aro otsoroganë tsinane

omogomogoatanaca. Pigóque tiguëti ongantima ománanëma, cara igóquero Jesus, aro parepari pobaticagueritotasipari, ocomantëri antagaisati.

<sup>34</sup>Icanquero Jesus:

—Nomatsiguenga, aroquenta piquemisanquina nogaguibegajimi. Yamai pijáte pingaigasëretanae, pomagoriasëretanë.

<sup>35</sup>Cara inibasigui Jesus, yarepa iratirite Jairo ipaniaca ibangoquë, icomantapëri:

—Aroque ocamaque pisinto.

Pitsipiriasica yamai páganëri Ira Ogomeantatsira.

<sup>36</sup>Iquemobëri Jesus, yotabitanëri ira obatacaguii jorfo:

—Jairo, quero pitsorogui. Patiro pinguemisantina.

<sup>37</sup>Te iranintacaguii quero pairi aguiatirine, irianti ira Perero, aisati Santiago, aisati Joan ireinti Santiago.

<sup>38</sup>Yaretaiganaca ibangoquë Jairo.

Iniaigapëri tojai matsiguenga iraicotaiguëro catsiguesonori irisinto Jairo aisati yogasëretocotaigacaro.

<sup>39</sup>Aro icanaque Jesus tsomagui, icantaigapëri:

—¿Pairi picaibaibiriti? ¿Pairi piraicobiritaiguëro? Teni ongame janequi, pisamini.

<sup>40</sup>Icabíntsaigaqueri; aro igátaiguëri antagaisati irisotocaique sotoquë. Aro yáganëri iri janequi, aisati oniro, aisati irogomere icarati maba, icaiganaque tsomagui cara pinasegui ogamaga irisinto Jairo. <sup>41</sup>Yágobagotapëro obaco Jesus, icanquero:

—Tarita, comi.

Ocanti: “Janequi, nanganquemi pingabiritima”.

<sup>42</sup>Aito cara ocianiatanaí, pipigapaa osëre, ocabiritanaa, oparintanaa panëitanai aroquenta pogabisë 12 osarini. Iniaiguëro ira inasegatsi

tsomagui, iquenganeintasantaiganaca.

<sup>43</sup>Aro icantasantaiguëri Jesus:

—Quero picomantématiri pairiraca. Pomeri operi.

**Ipiganaja Jesus Nasarequë.**

(Mt. 13.53-58; Jr. 4.16-30)

**6** <sup>1</sup>Aique íaque Jesus, ipiganaja yaretanaa iguebatsitequë. Yoguiataiganajiri irogomere. <sup>2-3</sup>Cara cataguiteriquë ora camagoriantague, icanaque pongotsiquë cara yapatotaiga jorío, yogomeantapë. Iquemaigabaqueri tojai matsiguenga, iquenganeintasantaigacari icantaiganaque:

—Ica sêrarica, irianti nomatsiguengasonori. ¿Nega opaniaca oca yogomeanti? ¿Nega opaniaca itasorintsite ora itasonganta? ¿Cagarico ira caripintero obetsiquiro mesa, sobicomentotsi, ira otomi María, ireinti Santiago, aisa José, aisati Joras, aisati Simón? ¿Aintasati iritsiroegui otimi yaca poeboroica?

Aro itsoingauguëri, icomëtaigacari, iguisaneintaiguëri. <sup>4</sup>Icanëri Jesus:

—Ainta quemisantaiguëri ira quinguitsatiro Irinibare Tosorintsi, carari itsoingauguëri imatsiguengasonori.

<sup>5</sup>Tenta inguemisantaiguëri cara Nasarequë te tojai iritosongantaguetete Jesus cara. Porocagueanti yoguëro ibaco cara janaitatsiriquë, yoguibegajiri.

<sup>6</sup>Iquenganeintasantanëri imatsiguenga Jesus tenta inguemisantaiguëri.

**Jesus igátaiguëri irogomere inguenguitsataguetomotiri matsiguenga.**

(Mt. 10.1-15; Jr. 9.1-6)

Iquenagueque Jesus poeboropaguequë. <sup>7</sup>Aro yapatotaiguëri irogomere caratatsi 12, igátaguequeri pitenaque, yagobiacagaiguëri irojogantaguequimari camagari. <sup>8</sup>Icantasantaiguëri:

—Nagátaiguëmi yamai, carari quero páganëro pairoraca. Iroonti páganë pigotiqui. Quero páganëro poperi, querootisati pitsaguine, querootisati quirequi. <sup>9</sup>Aisati pisapatote poganëma carari quero páganëro pite piguitsagare.

<sup>10</sup>Aisati icanqueri:

—Atiraca pijáiguë, pingapë ibangoquë ira cajemobëmine. Pintiomotiri irooti cara pigaganëma.

<sup>11</sup>Aitica poeboro cara te iranintaigue irágacaninataigabaquemi te inguemisantaigabaquemi, popotetanë neri quibatsipane pisapatotequë, aro pigaganëma. Pingantiri: “Tenta pinguemisantobëna, aiquenta iratsipiriacaquemi Tosorintsi”.

<sup>12</sup>Aique iquenaguetaiganaque, iquenguitsataguetomotaiguëri matsiguenga:

—Pingantaigaima yacaqueroca obirojegui, pijocajiro ora picantaguetira te onaganinate.

<sup>13</sup>Tojai igátaiguëri camagari jaara. Aisati itiriantari oguei asaitona tojai ira janaitaguetatsi, yogaguibegajiri.

**Eroris yógagantëri ira Joan.**

(Mt. 14.1-12; Jr. 9.7-9)

<sup>14</sup>Tojai matsiguenga iquemocotaiguëri Jesus, aisati iquemocoqueri Eroris cobeingari cara Garireaquë. Icanë:

—Irirojengari Joan baotisantantatsiri, ira camënguitsi caniatanaatsi. Iroro itasongantaguëti.

<sup>15</sup>Carari icanque basini:

—Irianti Eriás.

Basini icantocotaiguëri Jesus:

—Irianti comantantatsiri cantaca ira comantantatsi jirai.

<sup>16</sup>Carari Eroris iquemocoqueri omagaro, icanque:

—Irirojengari Joan, ira nibatëacaganatabitaca, caniatanaatsi.

<sup>17-19</sup>Aro jirai Eroris yágabitsaqueri iina ireinti jitacha Jeripe. Iina jitacha Erorías. Icantopiantèri Eroris Joan:

—Te ongomeite págabitsatiri iina pirenti. Ocanti isanguenare Moisés: “Quero pinebetaro iina basinipague”.

Oguisaneinqueri Joan Erorías, ocogasantabitaca ógagantirime carari te ongantiro tenta iranintacaguiro Eroris ira ojimentaa. <sup>20</sup>Eroris iniacaninatèri ira Joan. Igóqueri Joan caninari, iquemisanqueri Tosorintsi. Te iranintacaguiro Erorías cara ógagantiri. Iquenganeintabitanacari Joan Eroris iquemisantabecari; icogasanti inguemiri carari te inguemisantiri. <sup>21</sup>Aro omoncarapaa cataguitèri cara iquianca Eroris cara inè jirai. Icaimagantaiguèri tojai itingomipague aisati itingomipague soraro aisati basini ira obatacagaiguiri Garireasati. Yapaagaiguèri. <sup>22</sup>Aro ocanaque osinto Erorías, obairapè. Poganimataiguèri Eroris aisati igaimane. Icantasanotèro Eroris:

—Pomanina pairoraca ora pininti. Aro nomèmiro. <sup>23</sup>Cara aisonori iniaquina Tosorintsi, igóque quero namatobitimi, nangantasanotèmi, pairoraca pomanaguetina, aro nomèmiro. Pingoicoquinaca aganguisati nagáantane, aro nomèmiro.

<sup>24</sup>Pisotocanai iroro, ocomantèro oniro, ocanquero:

—¿Ina, paio nomanaqueri?

Potabitanèro:

—Pomaniri ora iguito Joan baotisantantsiri.

<sup>25</sup>Ocanaji omanapague, ocanqueri Eroris:

—Nocoguini yamaica pógagantiri Joan baotisantantsiri, aique pomabaquinaro tsibetaquè iguito Joan.

<sup>26</sup>Aro tojai yogasèretasantaca cobeingari cara icantasanotèro quero

yamatobitiro, aisati aroquenta iquemaiguèri antagaisati igaimane ora icantasanotèro irisintotsari. <sup>27</sup>Aro Eroris igáqueri poro soraro ógantatsiri iriáte omanapague iráquintiro iguito Joan. Iáque cara iromingamentoquè yobatèaqueri ira Joan. <sup>28</sup>Aique yamapènero tsibetaquè iguito Joan, ipèro irisintotsari Eroris. Iroroque opèro oniro. <sup>29</sup>Cara iquemaiguè irogomere Joan, iátasiqueri, yágaiganaqueri igamaga Joan itiajiri.

**Itasonguèro pan Jesus, yomitojaiguèro.**

(Mt. 14.13-21; Jr. 9.10-17; Jn. 6.1-15)

<sup>30</sup>Ipigaigapaa irogomere Jesus.

Yapatotaigapa icomantaigapèri antagaisati ora icantaiguè aisati omagaro yogometaiguè. <sup>31</sup>Ainta tojai matsiguenga ira bocasitaigapèri Jesus, aintasati ira pigaiganajacha. Tigueti ingantima irape Jesus aisati irogomere. Aro icantaigabaqueri Jesus:

—Intsome casiriconiati arota pomagoriaigue arosata.

<sup>32</sup>Aro yotetaiganaja pitotsiquè iátocotaiguè cara tera ontimingani.

<sup>33</sup>Carari iniaigabaqueri matsiguenga cara iáiguè, igótaigabaqueri negaraca iriáiguè. Aro ipaniaigaca poeboropaguequè, isigaiganaca cara onamijaquè, ibataiguèri Jesus aisa irogomere, yaretaigaca teraiquerai iragatocopè Jesus, yoguiaigapèri. <sup>34</sup>Cara yaguètanè Jesus cara pitotsiquè, iniopèri tojaisonorri matsiguenga yapatoibiricari, icantaneintègotaigapèri inaisiguinta icantaigasega oisha ira te irine ira omisantiri. Aro tojai yogometaigapèri pairoraca. <sup>35</sup>Cara ochapinitanè icantaigapèri irogomere:

—Yaca teca ontimingani, aroque ochapinitanè. <sup>36</sup>Yamai pigátaiguèri icaegui matsiguenga iriátaguetaje poeboropaguequè aisati togantsipague-

quë iromananteta iraperi, tenta ine yaca.

<sup>37</sup>Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Pomaigueri obirojegui ora irapaiguë.

Icantaiguëri irogomere:

—¿Pairo nangantaiguë? ¿Picogui najáte nomanantë pan ingaraque 200 tenario, nomaguetaiguëri? Querojengari contonguiboro aguireguite.

<sup>38</sup>Yosamitaiguëri Jesus:

—¿Ati ocarati inatsi pasiatiegui pan? Atsi pijáte, pinetsero.

Cara igóquero irirojegui, icanqueri:

—Aiti pabocorooti pan, aisati ainta pite sima.

<sup>39</sup>Icantaiguëri irogomere Jesus:

—Pigasobicaigueri antagaisati irisobicagueigue arosatapague cara tobarisiquë.

<sup>40</sup>Aro isobicagueiguë. Ainta ira caraquenguitsi 100, aisati basini icarataiguë 50, aisati icantaigaca basinipague. <sup>41</sup>Aique yáguëro Jesus ora pabocorooti pan aisati pite sima, inetsanaque jonoquë, icanqueri Iriri:

—Pabati, nacarasiatocoquemiro oca noperijeguica popaiguënaca.

Aro itibatsaaguequero pan Jesus, yotsatengaiguëri irogomere arota imaiguëri matsiguengajegui. Aisati yotsatengaigacari sima. <sup>42</sup>Yapaiguë antagaisati, iquemaigaca. <sup>43</sup>Aique yobiitaguetajiri irogomere ora irangarataneegui, iagajiro 12 cantiri. <sup>44</sup>Yapaiguëro pan tojai sërari icarati 5,000.

**Yanëiatanë Jesus jonoicaa nija.**

(Mt. 14.22-33; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup>Aique icanque Jesus:

—Nogomere, potetaiguema pitotsiquë. Pomontiaiganajima, pobatina antatinta cara Betsairaque. Yamai nagátaiguëri ira botoibiritaiguina iriáigue ibangopaguequë.

<sup>46</sup>Aro igátaiguëri yobetsataiganajari.

Aique iáque Jesus oguitojaquë yamanopë, inibataqueri Iriri. <sup>47</sup>Ainta Jesus paniro inë cara otsititinanë. Ora pitotsi pinë aganguijaquë. <sup>48</sup>Iniaiguëri irogomerejegui icomatabitacaro pitotsi, carari poguipigapigatocoqueri sintsiri coguentima. Aro igogaraaque iáque Jesus aiquero pitotsiquë, yanëiaapë jonoicaa angaarequë, te iritsitigue. Irabisanaquerime, <sup>49</sup>carari iniaigabaqueri yanëiaapë jonoicaa nija, icabaitaiguë icantobaca: —iEeee! ¡Coraque camagari cara iráganacái!

<sup>50</sup>Antagaisati iniaigabaqueri, itsorogasantaganaqueri. Aro yotabitaigapëri Jesus:

—Quero pitsorogui. Naanti bocapaatsi, pinganinasëretanëtigue.

<sup>51</sup>Aro yotepa Jesus pitotsiquë, itsibataigaari. Aito cara osantocotana coguentima; iniaiguëro irogomere iquenganeintasantaiganaca. <sup>52</sup>Aisati icanta iniaigabitacaro pan cara itasonguëro Jesus carari te inguengairo. Aisati iniaigabitacari Jesus cara yanëiaquero nija, carari terainta irogótiri Irironta Itomi Tosorinti.

**Jesus yogaguibegajiri janaitaguetatsiri cara Jenesarequë.**

(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup>Aro imontiaiganaja. Yaretaiganaja Jenesarequë. Yoguëshotëgotaigapëro ibito. <sup>54</sup>Cara yaguëtaiganaque, igótoberri Jesus matsiguenga. <sup>55</sup>Cara igóiguë ainta Jesus aro isigaiganaca icomantobagueta-naca matsiguengajegui poeboropaguequë, yamaigapëri janaitaguetatsiri yamantaguepari jatasintsi.

<sup>56</sup>Iquengagueque Jesus poeboropaguequë aisati togantsipaguequë. Negaraca iáque, yamapëri janaitatsiri, yoguëquineri iranganguitëirequë cara iniobëri Jesus yamaiguëri:

—Pinintacaguina notsagaitimiro piguitsagare cara ocarati.

Aro yogaguibegajiri antagaisati ira otsagaqueri.

**Ora yametaiga jorío.**

(Mt. 15.1-9)

**7** <sup>1</sup>Aro yapatoibiritaigapari Jesos ira bariseopague aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés. Ipaniaigaca Jerosarénquë. <sup>2</sup>Iniaigapëri irogomere Jesos cara yapaigui; te inguibocotima. Icantaugüë bariseo:

—Caninataque inguibocotaiguema queroquerai yapi arota iraganinasëre-tima. Cara te inguibocotima, iroonti quimingari ibaco.

<sup>3</sup>Yametaiga bariseoegui aisati omagaro joríojegui queroca iquibocotasantana, quero yapi, cara yametaiga jirainisati aisati yogometaugüëri ira jorío. <sup>4</sup>Cara iripigaima cara poeboroquë cara yapatotaiga matsiguenga ipimantaguëti pairoraca, queroca iquibocota jorío, quero yapi. Aisati yametaiga inguibopiantiro pairoraca basini: pojo, pachaca, oya, omagaro. <sup>5</sup>Aro ira bariseo aisati ogomeantiro Sanguenari yosamitaiguëri Ira Jesos:

—¿Pairo te irometaigabiritimaro pogomere ora yametaiga omatsiguenga jirai? Yapantaigacaro ibaco quimingari. Icantaguëti ora te onganinate.

<sup>6</sup>Yotabitaiganaqueri Jesos:

—Obirojegui matobiantatsiri cara aisonori icomantëgotaugüëmi Isafas cara isanguenaque jirai:

Icanë Tosorintsi: “Ica matsiguengaca inibatasitëgotina ora caninaro, carari te inguenganeintina. <sup>7</sup>Yamanocotasitina carari yapatotasitaiga; iroonti yogomeantaigui irasi matsiguenga”.

<sup>8</sup>Aisati icantaiguëri Jesos:

—Teni pinguemisantiro ora icanquemi Tosorintsi, pijocasicaro; iroonti piquemisantasica ora yogomeanti matsiguenga. <sup>9</sup>Cara pametaigaro iroonti irasi pomatsiguenga, pitsoingaugüëro ora icanque Tosorintsi. <sup>10</sup>Isanguenaque Moisés:

Pinguemisantiro piri aisati piniro.

Ingameta ira cantëgotaguetasitari iriri aisati iniro.

<sup>11</sup>Carari obirojegüi, pogometaugüëri pomatsiguenga: “Pingantiro ira asintimi: ‘Quero nomitocotimi. Nomëmime quirequi, nangantaneintëgotëmime carari aroque natsita nacanqueri Tosorintsi nopëri Iriro naguiregüite’”.

<sup>12</sup>Cara picanque negaca, te pinintacaguiri ingábintsairi iriri aisati iniro, <sup>13</sup>te pogomeantiro Irinibare Tosorintsi, teatisati pinguemisantiro. Iroonti piquemisantaiguëro ora yametaiga pomatsiguenga jirai aisati pogaganëneri basini. Aitosati aiti tojai ora picanque cantacha nega.

**Jesos yogometocoquero pairoraca aguingasëretiri matsiguenga.**

(Mt. 15.10-20)

<sup>14</sup>Aique Jesos icaimaiguëri ira botobiritaigari, icantaiguëri:

—Pinguemina, obirojegüi, pigótiro oca nocomantaiguëmica: <sup>15</sup>caninataque opaiguero pairoraca queronta poguimingatiro asëre. Orari ora inibatasitaguëta iroro aguingasëretacái cara aquianquero quimingaro.

<sup>16</sup>Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora nacantaiguëmi.

<sup>17</sup>Aro ijocaganaqueri matsiguenga botoitacha sotoquë, icanaji Jesos pongotsiquë cara yosamitëri irogomerejegui:

—Teni nanguemimi; pingomantina ora ocanti picantaiguëri matsiguenga yamai.

<sup>18-19</sup>Yotabitanëri Jesus:

—¿Teraico pigóte obirojegui aisati?  
¿Teco pigóte pairoraca opë ojáque  
asegotoquë aique agabisairo? Te  
ongantiro pairoraca asërequë.

Iroro yogomeantaguëque cara  
antagaisati perintsi caninaro opëro.

<sup>20</sup>Aisati icanque:

—Ora paniacha iraneingomentoquë  
matsiguenga, ora iquengagueta, iroro  
aguimingatëri. <sup>21</sup>Ora iquenga  
matsiguenga opaniaca tsmagui.  
Iquenguiro quimingari, aique icanquero  
te onganinate. Cara intaguetiro tsinane  
cagaro iina aisati cara tsinane  
ontaguetiri sërari cagari ojime; cara  
icositanti; cara yóganti; <sup>22</sup>cara inebetaro  
ora irasi basini; cara icantagueti  
pairoraca te ongomeite; cara  
yamatobianti; cara inintasanotëtiri ora  
yasinta basini; cara icantocotaguetasi-  
tari basinipague matsiguenga; cara  
iquengasita caninari iriati; cara te  
inguengueri Tosorintsi; <sup>23</sup>antagaisati  
ocapague paniacha cara iraneingomen-  
toquë matsiguenga. Iroro oca  
aguimingataguetiri; carari Tosorintsi  
iniaqueri matsiguenga cara  
icantaguetiro quimingari.

**Oquemisanqueri Jesus tsinane  
cagaro jorío.**

(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup>Aique iáque Jesus aronisatiquë Tiro.  
Icanaque pongotsiquë, te iraninte  
irogótirime matsiguenga, carari tigueti  
ingantima irománima. <sup>25</sup>Ainta tsinane,  
ora osimo inancaro camagari. Cara  
oquemocoqueri Jesus, piátasiqueri  
pobaticagueritotasipari iguitiquë Jesus.  
<sup>26</sup>Iroro cagaro jorío, opaniaca cara  
Sirojenisiaquë. Pamanopëri Jesus:

—Inancaro nasinto camagari.

Pigátajinero.

<sup>27</sup>Icanquero Jesus:

—Nipocasi que naguibatëri  
nomatsiguengasonori nomitocoqueri  
iriro. Caninataque irapeta iritsita  
janequi. Te ongomeite ágabitsatiri pan  
janequi arota omionguëneri otsiti  
itiomijani.

<sup>28</sup>Carari potabitanëri:

—Aisonori ora picanque, Natingomi,  
carari yapiro otsiti opetoqui ora  
yobariaguetaigui janequi.

<sup>29</sup>Icanquero Jesus:

—Caninataque piquemisanquena.  
Yamai pijátaje. Ira camagari aroque  
isotocanaïro pisinto.

<sup>30</sup>Aro pipiganaja obangoquë,  
oniopairo osinto pinariasega  
osamamentoquë. Aroque isotocanaïro  
camagari.

**Jesus yoguïbegajiri sërari maguemitari.**

<sup>31</sup>Aique yogaganaca Jesus, iquenaque  
Tiroquë, Sirónquë, aisati Tecaporisiquë  
cara pini 10 poeboro. Yaretaja  
angaarequë jitacha Garirea.

<sup>32</sup>Yamaigapëri poro sërari maguemitari  
aisati te irinibatasante. Yamanaiguëri Ira  
Jesus iroguineri ibaco iragaguïbegajiri.  
<sup>33</sup>Ainta tojai matsiguenga. Aro Jesus  
yáganëri casiriconiati, yomianquineri  
ibatsapaco cara iguemitaguë.

Ijobabococa, yotsaganinequeri ira te  
irinibate cara ininequë. <sup>34</sup>Aique Jesus  
inetsanaque cara Jonogaguïtequë,  
yaneingasantanë, icanque:

—Epeta.

Epeta ocanti pishapiriaguemitata-  
naima. <sup>35</sup>Aro ishapiriaguemitatanaa,  
iquemasantanai. Aisati posebatanaa  
inine, inibatasantanai. <sup>36</sup>Aro  
icantasantaiguëri Jesus:

—Quero picomantëmatiri basinipague  
matsiguenga.

Carari te inguemisantaiguëri, aiquero  
icomantëgotanëri. <sup>37</sup>Ira matsiguenga  
iquenganeintasantëri Jesus, icantaiguë:



—Antagaisati icanque caninari.  
Iquemacaguiru maguemitari aisati  
inibatagairi ira te irinibate caninasati.

**Yogatsitairo Jesos yomitojaiganaquero  
pan.**

(Mt. 15.32-38)

**8**<sup>1</sup>Basiniquë cataguiteri aisati  
yapatotaigaa tojai matsiguenga. Te  
inëmate iraperi. Jesos icaimaiguëri  
irogomere, icantaiguëri:

<sup>2</sup>—Tojai nacantaneintëgotaiguëri  
icaegui botobiritaiguënaca. Ocarati  
maba cataguiteri itsibataiguëna, yamai  
te inae iraperi. Itasegasantaiguëni.  
<sup>3</sup>Yamai aroca nagátaiguëri iriáigae,  
iromagotasantanë queronta yapi, quero  
yaretaigaa ibangopaguequë. Ainta  
paniacha jaanta.

<sup>4</sup>Yotabitaiganaquero irogomere:

—Pinetse, yaca teca ontimingani.

¿Nega nágaiguineri pan ora irapaiguë?  
Tojaini ini.

<sup>5</sup>Yosamitaiguëri Jesos:

—¿Ati ocarati pan inatsi?

Icantaiguëri irogomere:

Siete ocarati.

<sup>6</sup>Aro icantaiguëri matsiguenga Jesos:

—Pisobicaigue quibatsiquë.

Aique yáguëro pan ocarati 7,  
icanqueri Iriri:

—Aro nega, Pabati, nacarasiaquemiro  
popabaquinero oca perintsica.

Aique itibatsaaguequero yotsatengai-  
guëri irogomerejegui arota irotsatengui-  
maro ira bototaigacha. <sup>7</sup>Aintasati  
arosata isibaite. Icarasiatocoqueri,  
icantaiguëri irogomere:

—Pomaguetaiguero sima aisati.

<sup>8</sup>Yapaiguë antagaisati, iquemaigaca.

Aique yobiitaguetajiro ongarataga,  
iagajiro cantiri oquibe ocarati 7. <sup>9</sup>Ainta  
icarati 4,000 matsiguenga ira  
pauiguënguitsi. Aique igátaigairi  
yobetsataiganajari Jesos:

—Yamai pijáigae pobangopaguequë.

**Icogabeca bariseo iritosongueme Jesos.**

(Mt. 15.39-16.4; Jr. 12.54-56)

<sup>10</sup>Aique yotetaiganaja Jesos aisati  
irogomere pitotsiquë, imontiaiganaca  
irooti cara quibatsiquë jitacha  
Tarimanota. <sup>11</sup>Ipocasitaigapëri  
bariseopague. Isintsapëri, icampëri:  
—Atsi yamai nocogaiguini nanetsemi  
cara pitasonganti arota nogótimi aroca  
popaniaca Jonagaguitequë.

<sup>12</sup>Aro yaneingasantanë Jesos,  
icantaiguëri:

—¿Pairo yamanobitina icaegui  
matsiguengaca cara natasonganque?  
Aisonori nangantasantaiguëmi cara  
quero noniaguëmatiri, quero  
nitasonganti.

<sup>13</sup>Aique iáque ijocaiganaquero bariseo,  
yotetaja aisati pitotsiquë iátocotaji  
antatinta.

**Ora piponganta pan irasi bariseo iroonti  
irogomeantane.**

(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup>Yomaguisantanë irogomere  
iráganëro pan. Patiro yáganë.

<sup>15</sup>Icantaiguëri Jesos:

—Pigamaiguemaro ora piponganta  
pan irasi bariseoegui aisati irasi iratirite  
Erroris.

<sup>16</sup>Aique yosamitobagaigaca  
irogomere:

—¿Pairo icantobicái: “Pigamema ora  
piponganta pan irasi bariseo”?  
Tentajengari nomapëro pan.

<sup>17</sup>Igótocotaiguëri Jesos, icanqueri:

—¿Pairo pijibiritaiguë nacantocoque-  
miro pan? ¿Terai pingueme teraisati  
pigóte ora nacantaiguëmi? ¿Teco  
pinguengauguena? <sup>18</sup>Aiti piroqui, ¿Pairo  
te piniantobitimaró? Aiti piguëmita,  
¿Pairo te pinguemantobitimaró? ¿Teco  
pinguengairo? Cara natibatsaaguequero

pabocorooti pan napaagaiguëri 5,000 sërari, ¿Ati ocarati cantiri piagaji ora ongarataga?

<sup>19</sup>Yotabitaiganaqueri:

—Aro ocarati 12.

<sup>20</sup>Përosati icantaiguëri Jesus:

—Aisati aiq ue ocarati 7 pan, aisati nopaguetaiguëri pan matsiguenga icarati 4,000. ¿Ati ocarati pobiitaguetaji cantiriquë oquibe?

Icantaiguëri:

—Ocarati 7 cantiri.

<sup>21</sup>Aro icantaiguëri Jesus:

—¿Terai pigóigue cara te nangantocotaiguemiro pan? Nacantocotaiguemiro irogomeantane bariseo.

**Jesús yoguibegajiri comarajari  
ara Betsairaquë.**

<sup>22</sup>Aisati yaretaigaa Jesús aisati irogomere Betsairaquë. Yamaigapëneri comarajari, icantaigapëri:

—Potsagatiri piniacagajiri.

<sup>23</sup>Aique Jesús yáganëri comarajari ibacoquë icatsatanëri sotoquë poeboro casiriconiati. Ijobaoquiqueri iroquiquë, yoguëneri ibaco Jesús cara comarajariquë. Yosamitëri:

—¿Ainta pinei arosata?

<sup>24</sup>Inetsë, yotabitanëri:

—Jee, naniabecari sërariPAGE carari te ingonijataigue caninasati, icantaigacaro pibega anchato, carari yanëitaiguini.

<sup>25</sup>Aitosati Jesús yogaineri comarajari ibaco. Aique inetsai, ibeganaa, iniasantai caninasati. <sup>26</sup>Aro igáqueri Jesús:

—Quero piáti poeboroquë, quero picomantiri basini, aroonti pijátaje pobangoquë.

**Igóti Peroro cara Jesús Irianti  
Agabisaicoontatsiri.**

(Mt. 16.13-20; Jr. 9.18-22)

<sup>27</sup>Aique iáque Jesús, itsibataiganacari irogomere aiq uero poeboroquë jitacha

Sesária Jeripo. Cara aganguipoqui abatsi Jesús yosamitaiguëri irogomere:

—¿Pairo ijitaiguina matsiguenga Naro?

<sup>28</sup>Yotabitaiganaqueri:

—Aintapague ijitaiguëmi Obiro Joan baotisantatsiri. Ainta basini icantaiguë: “Ira Jesús Irianti Erías, ipocaji”. Aintasati ijitaiguëmi Obiro comantantsiri jirai ipigapaa.

<sup>29</sup>Aro yosamitaiguëri:

—¿Pairo picantaiguü obirojegui?

Yotabitanëri Peroro:

—Obiro Quirisito Agabisaicoontatsiri.

<sup>30</sup>Jesús icantasantaiguëri:

—Aisonori picanti, carari quero picomantagueteri matsiguenga cara Naro Quirisito.

**Jesús icomantaiguëri irogomere  
cara ingamaque.**

(Mt. 16.21-23; Jr. 9.22)

<sup>31</sup>Aique iparintaca Jesús yogometaiguëri irogomere icantaiguëri:

—Pigóiguë nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Yamai pënibaque cagaigabaquina antiasipari aisati itingomiegui saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés. Aisati irógaiguëna, carari ongaraque maba cataguiteri, nanganiatanae aisati.

Ocari oca icantabecari catingasati.

<sup>32</sup>Aro yáganëri Peroro casiriconiati ipëgatsacari:

—Natingomi, te onganinate oca picanquea. Querota picami.

<sup>33</sup>Yapisitasicari Jesús, inetsaiguëri irogomere, isintsitaqueri Peroro:

—Pijáte, picanquina aisati picantari ibega Satanás. Quero pintaguinaro ora te onganinate. Te pigóte ora icocaquina Tosorintsi, iroonti pigóque ora icogui matsiguenga.

**Ora inganque ira quemisantantiri Jesus.**  
(Mt. 10.38-39; 16.24-28; Ir. 9.23-27; 14.27)

<sup>34</sup>Aique Jesus icaimaiguëri ira botoibiritaigari aisati irogomere, icantaiguëri:

—Iranintasantëca pairiraca iraguaitanëna inguemisantantina, iranatanëro igorosite, quero icantanonta iriati, iroonti përosati iromomirintsibenquinaro pairoraca nongocaqueri Naro. <sup>35</sup>Ira cogabitacha ingábintsëma yaca quibatsica, tenta iraninte iratsipiriero, aiquenta iratsipiriasantë. Irari quemisantantënane yaca quibatsica quero ipasiquitina querootisati ipasiquitiro Caninaro Nibarintsi, irooti cara ingamobiquina Naro, aiquenta intiomoquina përosati Jonogaguitequë, intimasantanë caninasati. <sup>36</sup>Aintaca sërari irasintaguetimaro antagaisati ora inatsi yaca quibatsica, aique ingamaque iriátë Sharincabeniquë, ¿Pairo iráque? ¿Teco iratsipiriasiquimaro omagaro? <sup>37</sup>Aroca iriátë Sharincabeniquë, tiguëtisonori ine pairoraca ingantima iriátëme Jonogaguitequë, inganiantanaeme. <sup>38</sup>Pairiraca pasiguitë gotina Naro aisati ipasiquitocotiro nanibare yaca quibatsica cara itimaigui tojai tsoengatsiri cantagueantatsiri te onganinate, aisati nopasiquitocoqueri iriro cara nopigaima. Nopigaima nongobeingatasantapë nosangueguitetasantapë aisati icanta Pabati icobeingatasanti yosangueguitetasanti, intsibataigapëna ironomireegui Pabati irisaangane-tsité caninari.

**Ipasiniatitanë Jesus.**

(Mt. 17.1-13; Ir. 9.28-36)

**9** <sup>1</sup>Aisati icantaiguëri Jesus: Aisonori nangantasantaguëmi, nogomerejegui, aintapague obiroquë queroquerai cara picami irooti cara

piniaigabaquina nopocaje Naro iragáantanequë Tosorintsi.

<sup>2</sup>Aro pabisanaque 6 cataguiteri cara Jesus itonganaque oquibequë oguitoja. Yágaiganaqueri casiriconiati ira Peroro aisati Santiago aisati Joan. Aro ipasiniatitomoqueri Jesus. <sup>3</sup>Oquetatasa-notanë iguitsagare. Teni irine yaca quibatsica inguibiroca quitsagarintsi catarosonomori aisa pibega oca. <sup>4</sup>Aisati iconijatamopëri Moisés aisati Erías inibatagaiguëri Jesus. <sup>5</sup>Aro icanqueri Peroro:

—Ogometinari, caninataque inaigae yaca. Intsome obetsique yaca maba pongotsi otiomijani, patiro pasi, patiro irasi Moisés, aisati basini irasi Erías.

<sup>6</sup>Te irogóte Peroro pairoraca inganque, inibasita itsorogasantagainganaque ira maba. <sup>7</sup>Aito cara omabocapari mingori paguëtaguëpëri, poganguibotaiganaqueri. Aro iquemaiguëro Irinibare Tosorintsi cara mingoriquë, icanque:

—Ica Notomi nanintasantiri. Pinguemisantaiguëri Iriro.

<sup>8</sup>Iroguito, inetsabetanaa. Te iraniajiri Erías, teatisati Moisés; panibani Jesus inanai. <sup>9</sup>Aique cara yanongaiganaja, icantasantëri irogomere Jesus icantaiguëri:

—Quero picomantëgotiro oca piniaiguëca. Aiquenta cara nangamaque aisati nanganiatanae, aro pingomantaguëri basini matsiguenga. Pingomantë gotina Naro omagaro ora pigótocoquina aisati cara nopaniaca Jonogaguitequë aisati nomatsiguengatapë.

<sup>10</sup>Aro te ingomantëgotiri, patiro iquengasitanaca, yosaminatobaganaca iriati:

—¿Pairo icomanti Jesus cara icanque ingamaque aisati inganiantanae?

<sup>11</sup>Aro yosamitaiguëri Ira Jesus:

—Ira ogomeantiro Sanguenari cantatsi: “Iribocapae iritsita Erías

queroquerai ipoqui Quiriso Ira Agabisaicoontatsi". ¿Pairo yogomebiri que oca? ¿Pairo te iribocobipé Erías?

<sup>12</sup>Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Aisonori icantaigué: "Ingonijapae Erías, irobetsicaigapéri omagaro".

Carari pinguenguero oca: ¿Pairo isanguenatocobiriquina Naro matsiguengatapënguistsine, natsipiriquero, aisati iromaintaigabaquina matsiguenga? <sup>13</sup>Yamai nongomantiguémi cara aroque ipocaji Erías carari te irágacaninataigabaqueri matsiguenga, icantaiguéri pairoraca ora inintaigué, itsipiriacagaigabaqueri, yógaiguéri aisa ocanta cara isanguenatococa Sanguenariqué.

**Jesus yoguibegajiri janequi tingaraachari.**

(Mt. 17.14-21; Jr. 9.37-43)

<sup>14</sup>Cara yanongopaa Jesus, iniaigapéri arosonori matsiguenga. Aintasati irapague ogomeantiro isanguenare Moisés inibataigaseguiri irogomerejegui Jesus icarati 9. <sup>15</sup>Aro iniaigabaqueri Ira Jesus, iquenganeintasantaigabacari. Isigisagaitasipari matsiguengajegui, yobetsataigabacari. <sup>16</sup>Yosamitaigapéri matsiguenga Jesus:

—¿Pairo pinibabiritaiguéri nogomere?

<sup>17</sup>Yotabitanéri poro sërari:

—Ogomeantatsiri, namabitapari notomi inancari camagari. Yomasontiaqueri. <sup>18</sup>Cara iráquerica camagari itingaraacaquimari, irobariaqueri quibatsiqué, irisimaresetaganéri ibagantequé; iratsitsiaguitetané, ingantsirongatané. Namanabecari pogomere iragátajineri igamagarite carari te iragabeiri.

<sup>19</sup>Yotabitaiganaqueri Jesus, icantaiguéri:

—iTe pigóiguero Irinibare Tosorintsi! iTerai pinguemisantaiguero obirojegui,

terai pinganinataigue! ¿Ati ongantima nantsibataiguémi natsipiriasita cara nogometasitaiguémi? Tojai pitsoingai-guëna. Atsi pomapëneri pitomi.

<sup>20</sup>Cara yamapéri janequi, itingaraaca-ganacari camagari, imogomogoatagana-cari, yotëanéri janequi quibatsiqué, ititigabaguetacaganacari, yosimareseta-néri aisati. <sup>21</sup>Jesus yosamitéri iriri:

—¿Ati ocanta iparintaca cara icanca nega?

Yotabitanéri iriri:

—Irinaga jirai cara itiomijaniquerai.

<sup>22</sup>Tojai yobarigopiantiri camagari cara tsitsiqué aisati nijaaqué, icogabeca iragamaguerime. Aroca pigabeiro pinganquero pairoraca, aro pingantiro yamaica. Pingantaneintëgotaiganaquina, pomitocotaiguena naro aisati notomi.

<sup>23</sup>Icanqueri Jesus:

—¿Pairo picantobiquina: aroca nagabeiro? Atsi obiro. Aroca pinguemisanqueri Tosorintsi, aro inganquimiro pairoraca.

<sup>24</sup>Aro icaimané iriri janequi:

—iNaquemisantabetimi! iNocoguini pinguemisantacagasantina!

<sup>25</sup>Iniaque Jesus cara yotsititaigapari tojai matsiguenga, aro isintsitsaqueri camagari, igáqueri:

—Obiro camagari mosontitagantatsi aisati maguemitacagantatsi pisotocanairi, quero pinantajari ica janequica aisati.

<sup>26</sup>Aro icaimané camagari, imogomogoataganacari ira janequi, isotocanai. Iriroque janequi icanacari íbega igamaga. Icantagué tojai matsiguenga:

—Aroque icamaque.

<sup>27</sup>Carari Jesus yágobagotèri ibacoqué janequi icabiritajiri, yogaratingajiri, íbeganaa. <sup>28</sup>Aique icaiganaque pongotsiqué Jesus aisati irogomerejegui, yosamitaiguéri casiriconiati:

—¿Pairo te nagabiobitiri nagátiri ira camagari?

<sup>29</sup>Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Ica irianti basiniati camagari, sintsiri ini. Patiroy iriátë aroca pomanocotasantiri Tosorintsi aisati aroca pítitima, aro iragabiaquemiri pigátiri jaara.

**Yogatsitai Jesus icomantaigairi irogomere, icanqueri: “Pëñibaque nanagamaque”.**

(Mt. 17.22-23; Ir. 9.44-45)

<sup>30</sup>Aique íaíganaque Jesus aisati irogomere, iquenagueque Garireaque. Te iraninte Jesus irogóte pairiraca negaraca ini Iriro <sup>31</sup>yogometaguiririnta irogomere. Icantaguëri:

—Nopaniaca Jonogaguítequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Carari irácagantaiguëna matsiguenga, irógaiguëna. Ongaraque maba cataguiteri, aro nanganiatane.

<sup>32</sup>Ira irogomere te inguemaigabaquero irogomeantane Jesus, icométaigabacaro. Aisati itsorogaiquë irosomitiri pairoraca icanti.

**Icomantë Jesus pairi obaquenguitsine cara itingomibintanti Tosorintsi.**

(Mt. 18.1-7; Ir. 9.46-48)

<sup>33</sup>Yaretaiganaca Caperinaoquë, icaiganaque pongotsiquë. Jesus yosamitaiguëri irogomere:

—¿Pairo pinibatobagopa abatsiquë?

<sup>34</sup>Te irotopitaiguëri, imairetaiganaque aroquenta cara abatsiquë inibatobagopa iriati pairi obaquenguitsine irirojeguiquë. <sup>35</sup>Isobigopë Jesus, icaimaiguëri irogomere icarati 12, icanqueri:

—Pairiraca nintatsi irobate, caninataque ingarantanë, iromitocotaiqueri antagaisati basini aisa inganquima iromeraro.

<sup>36</sup>Icaimëri poro janequi Jesus. Yogaratianqueri aganguisatiquë irogomerejegui, yabitsinacobëri. Icantaguëri:

<sup>37</sup>—Pairiraca ágacananatërine poro janequi cantacha ica iquemisanquinanta, aisati irágacananatina Naro. Pairiraca ágacananatenane, aisati irágacananatiri Ira agáquina.

**Quero pometopitari basini quemisantatsiri.**

(Ir. 9.49-50)

<sup>38</sup>Icanqueri Joan:

—Ogometinari, naniaiguëri sërari igáqueri camagari iriátopitiri matsiguenga. Icantabequina cara iquemisanquemi inibatantaro popairo, iroro igáantantari camagari. Tenta intsibataiguena naroequi, nacantaiguëri: “Quero pigáantantaro iripajiro Jesus cagaribinta obiro nasiegui”.

<sup>39</sup>Yotabitanëri Jesus:

—Quero pometopitari. Quero ca iguisasitái, iromitococái. Quero icantocotaguetasitina. <sup>40</sup>Quero ca ipëgatái, aisa icancái ibega eiro.

**Icanque Jesus: “Pingábintsabacaquima”.**

(Mt. 5.29-30; 10.42; 18.6-9; Ir. 17.1-2)

<sup>41</sup>Aisati icanqueri Jesus:

—Pairiraca pëcoquimine pomire piquemisanquinanta, nangantasantëmi iraniaqueri Tosorintsi imëri iriro aroquenta icábintsabaquemi obiro. <sup>42</sup>Aisati pairiraca antaquerine janequi quemisanquina ora te onganinate, natsipiriacaqueri. Caninataqueme ingamaque queroquerai intaguiri ora te onganinate, aisa onganquimame iraguëshotëgotanquimari oquibe mopë itsonoquë, irojoqueri angarequë ingamaque. <sup>43</sup>Nosiagantëmiro. Aroca ontaquimi pobaco ora te onganinate, pijocajiro ora picantaguëti quimingari.

Pobetsiquiro pisëre aisatime ongantima pitotirome pobaco pijoquerome. Caninataque pine paboconirobi cara Jonogaguitequë, arota quero piátacaguiro pite pobaco cara Sharincabeniquë cara pini tsitsi ora te otsibacanete, <sup>44</sup>aisati cara te ingame oguentiniropague aitosati cara tera otsibacanete tsitsi. <sup>45</sup>Aisati aroca ontaquimi piguiti ora te onganinate pijocajiro ora picantagueti quimingari. Pobetsiquiro pisëre aisatime ongantima pitotirome piguiti pijoquerome. Caninataque pine paguitinirobi cara Jonogaguitequë, arota quero piátacaguiro pitirooti piguiti Sharincabeniquë <sup>46</sup>carate ingame oguentiniropague aitosati cara te otsibacanete tsitsi. <sup>47</sup>Aisatica ontaquimi piroqui ora te onganinate pijocajiro ora quimingari. Pobetsiquiro pisëre aisatime ongantima páguirome pijoquerome piroqui. Caninataque pijáte paoquinirobi cara Jonogaguitequë, querota piátacaguiro pitirooti piroqui cara Sharincabeniquë <sup>48</sup>carate ingame oguentiniropague aitosati cara te otsibacanete tsitsi. <sup>49</sup>Antagaisati matsiguenga iratsipiriaque yaca quibatsica. Ora atsipiriagantsipague ongatsitëri quemisantatsiri onganquimaro pibega tsitsi, carari aisa oganinatëri osigaro onganinataganëro patiari ora ibatsa cara itaquineri Tosorintsi. <sup>50</sup>Ocaninati patiari, carari omeganëmaca ora cochotacaguiro, ¿Pairo aguipigapairone ora cochotacaguiro? Aisati obirojegui pingantimaro patiari; aroca págacaninatobaganëma, pintiomotobaguima caninasati, pinguengasëretima caninasati, aro pinguemisantacagaigueri basinipague matsiguenga. Caninataque piniacananinatobaganëma págacaninatobaganëma, pintiomotobaganëna, piganinataguetiri ira basinipague.

### Iáque Jesus antatinta Joriránquë.

(Mt. 19.1-2)

**10** <sup>1</sup>Aique iáiguë Jesus aisati irogomere, yaretaigapa Joreaquë, imontiaiganacaro ora nija jitacha Jorirán. Aique yapatobiritaigacari tojai matsiguenga. Cara yameta Jesus, yogometaguëri.

### Jesus yogometocoqueri ira joquërone iina.

(Mt. 19.3-12; Jr. 16.18)

<sup>2</sup>Iátasitaiguëri Jesus bariseopague; icogabeca iraniantëmari irantacaquerime te onganinate. Yosamitaigapëri: —¿Caninataqueco irojocajiro iina sërari?

<sup>3</sup>Yotabitaigabaqueri Jesus: —¿Pairo isanguenataiguëmi Moisés jirai?

<sup>4</sup>Icantaiguëri bariseopague: —Icanque Moisés: “Aroca iritsirishanë maro iina sërari, irisanguenatënero, ingomantëro: ‘Nocoguini nojocajimi; pijátaje’. Imëro sanguenari ora irojogantëmaro”.

<sup>5</sup>Icantaiguëri Jesus: —Icanque Moisés cara caninataque pijocajiro pijina tenta pinganinataigue. <sup>6</sup>Carari cara pobetsiquengani antagaisati jirai,

Tosorintsi yobetsiquëri ira sërari aisati tsinane. <sup>7</sup>Iroso cara iráquero iina sërari, irojocanëri iriri aisati iniro, <sup>8</sup>irágasantëro iina, intimacaquero casiriconiati. Coshoni iroquimaro, ingantajima paniro ibatsa.

Jirai inabitaca sërari aisati iina; yamai coshoni irogobaguima, intimaiguë inganguima paniro. Iniaiguëri Tosorintsi irianti paniro ibatsa. Ipanirootitaiguëri. <sup>9</sup>Iroso te onganinataguëte irojocobagajima. Querootisati ijocaguiro basinimatsiguenga.

<sup>10</sup>Cara ipigapa Jesos pongotsiquë, yosamitaiguëri irogomere paio icanti.

<sup>11</sup>Icantaiguëri Jesos:

—Aintaca sërari irojocajiro iina, iráque basini tsinane, aroque yaguimintacaró iinasonori ora ijoque jirai. Te inguemisantiro ora icanti Tosorintsi: “Quero pintantopitiro pijinasonori”. <sup>12</sup>Aitosati pairoraca joquërine ojime páguëri basini sërari aisati paguimintari ojimesonori, te onguemisantiri Tosorintsi ora icanque: “Quero pintantopitiri pijimesonori”.

**Jesos yoguëneri janequipague ibaco.**

(Mt. 19.13-15; Ir. 18.15-17)

<sup>13</sup>Aique yamapëngani itiomijani janequipague cara Jesosiquë, icogaiguë cara irogagueterini ibaco Jesos iguitopaguequë janequi iromanocotiri ingábintseri Tosorintsi. Carari iniaigabaqueri irogomere, imetaigacari Ira Jeso, icantaigabaqueri, isintsitsaqueri:

—Quero paseriguiri Atingomi.

<sup>14</sup>Iniaiguëri Jesos iguisatsaiguëri irogomere, icantaiguëri:

—Quero picantiri. Nocogui iribocasitaigapëna janequijegui. Igóiguë iriro intingomintina. Antagaisati icantaigari ibega ica intiomoquina cara itingomibintanti Tosorintsi. <sup>15</sup>Aisonori nangantaiguëmi: icaegui janequi inintaiguë intingomintimari Tosorintsi; pairiraca te intingomintimari aisati ingantima ibega janequi, quero yareta cara igáanti Tosorintsi.

<sup>16</sup>Aique yágobëri janequipague Jesos itsomaguëbëri panirootipague, yoguëneri ibaco iguitoquë yamanocotai-guëri:

—Iromitocotimita caninasati Tosorintsi, ingábintsemita.

**Jesos icamanaaqueri ira sërari casintasantachari.**

(Mt. 19.16-26; Ir. 18.18-27)

<sup>17</sup>Cara íaque Jesos abatsiquë, isigopa poro sërari yobaticagueritotaguëpari Jesos, yosamitëri:

—Caninari Ogomeantatsiri, ¿Pairo nanganque arota përosati nantimanë canta Jonogaguitequë?

<sup>18</sup>Yotabitanëri Jesos:

—¿Pairo picantobiquina Naro caninari? Paniro ini caninari, Irianti Tosorintsi. <sup>19</sup>Aroque pigóque ora icanque Tosorintsi cara isanguenaquero Moisés:

Quero póganti; quero pintantopitiro pijina; quero picositanti; quero pitsoiguëgotaguetari ira basinipague; quero pamatobianti; pinguemisantiri piri aisati piniro, quero pipëgatsatëmatari.

<sup>20</sup>Icanqueri sërari:

—Ogometinari, aroque naquemisanquero omagaro oca cara ninë janequi irooti yamai.

<sup>21</sup>Inetsëri Jesos, ininqueri, icanqueri:

—Panibati. Pinintica iraniacatinatimi Tosorintsi, atsi pijáte, pomimantiro antagaisati ora pasinta, pomagueteri coguitiaguëtachari omagaro opënataga; aique imëmi Tosorintsi ora caninaro cara Jonogaguitequë. Cara pomimantëroca antagaisati atsi piguiatapëna Naro.

<sup>22</sup>Cara iqemobëro oca icanqueri Jesos yogasëretasantanaca, icomëtanaca iboroquë irironta casintaguetasantacha, aique íátaji tenta iraninte imimantiro ora yasinta.

<sup>23</sup>Inetsagueiguëri irogomere Jesos, icantaiguëri:

—iOpimirintsitocari casintaguëtachari iriatë canta itingomibintanti Tosorintsi!

<sup>24</sup>Iquenganeintasantanacaro irogomere ora icanque Jesus. Carari yogatsitairo Jesus icanque:

—Obirojegui aisa picantari notomijegui; opomirintsitomocari inganaque pairiraca cara iragáantanequë Tosorintsi. <sup>25</sup>Nanganquemi: opomirintsitomocari cameyo ingue otomijaniquë omoro quitsapi, carari omomirintsitomotasantëmari casintachari iriatë cara igáanti Tosorintsi.

<sup>26</sup>Ocari oca iquemaigabaque irogomere, iquenganeintasantanaca, yosaminatobaganaca:

—¿Aisonorico? ¿Pairo inganquima matsiguenga iragabisaicoontima?

<sup>27</sup>Jesus inetsaiguëri irogomerejegui, icantaiguëri:

—Quero icantiro matsiguenga, quero paniro yogabisaicota, carari Irianti Tosorintsi inganquero antagaisati. Te omomirintsitomotimari Iriro.

**Ora imaignuëri Tosorintsi iraegui aguiatëri Jesus.**

*(Mt. 19.27-30; Jr. 18.28-30)*

<sup>28</sup>Aique icanqueri Peroro:

—Ogometinari, pinguengaiguena naroequi. Nojocaiganaquero omagaro nasintaigabita, noguiataiganaquemi.

<sup>29</sup>Yotabitanëri Jesus:

—Aisonori nangantaiguëmi: quero pitsipiriario. Aroca pintingomintina Naro aisati pijocaiganaquero pobango, pirentipague, pitsiropague, piniro, piri, pitomipague, pitoganepague, pijocanëro aronta pinintaiguina Naro piguiatëna aisati piquenguitsatironta nanibare, aro ingantocobentaiguëmi Tosorintsi.

<sup>30</sup>Aroca pijocopitënarosata cara piguiatëna, imaignuëmi Tosorintsi tojai. Págobëro yamai tojai basini pongotsi, tojai pirenti, tojai pitsiro, tojai piniro, pitomi, aisati pitogane; aisati

inguisaneintëntimi basiniati matsiguenga. Carari pintiomoquina përosati canta Jonogaguitequë. <sup>31</sup>Ainta yamai tojai itingomipague yaca quibatsica, carari quero igáanti cara Jonogaguitequë cara panironta Atingomi. Aintasati tojai itsipiriaiguë yaca yamai, imaintaiguëri matsiguenga carari aiquenta imaignuëri Atingomi iromitocoiguëri cara igáanti Iriro. Icarantë yamai carari aiquenta irobataje.

**Aisati yogatsitairi icomantairi irogomere Jesus cara ingamaque.**

*(Mt. 20.17-19; Jr. 18.31-34)*

<sup>32</sup>Iáiganaque Jesus aisati irogomere aiqhero Jerosarénquë, itongaiganaque. Jesus ibataiguëri irogomere abatsiquë. Yoguiataiganaqueri, iquenganeintasantaiganaca, aisati itsorogaiganaque. Jesus yáganëri irogomere casiriconiati, icomantaiguëri atiraca inganquengani Jerosarénquë. Icanqueri:

<sup>33</sup>—Pinguemina. Yamai ajáiguë Jerosarénquë. Naro paniacha Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Iroro cantënguicha cara Jerosarénquë iráiguëna itingomipague saseriroti aisati iraegui ogameantiro isanguenare Moisés. Ingantaiguëri ira Iromasati: “Páguiri Jesus, póguiiri tenta ingomeite”. <sup>34</sup>Irisërontaiguëna, iripasataiguëna, iriobataiguëna, aique irógaiguëna. Carari ongaraque maba cataguiteri nanganiatanae aisati.

**Santiago aisati Joan cogatsi irobate.**

*(Mt. 20.20-28)*

<sup>35</sup>Aique yotsitipari Jesus Santiago aisati ireinti Joan, pitirooti itomi Sebereo, icantaiguëri:

—Ogometinari, nanintaiguini pingantina ora nomanaquimira.



<sup>36</sup>Yotabitanëri Jesos:

—¿Pairo pininti nanganquemi?

<sup>37</sup>Icantaiguëri:

—Aiquenta cara pigáantanequë,

nocoguini pinintacaguina poro naro nosobiaque pobacosonoriquë, ica igueca irisobiaque pomatepacoquë.

<sup>38</sup>Yotabitaiganaqueri Jesos:

—Te pigóigue ora pamanaquena.

Aiquenta natsipiriaque tojai. ¿Teco pintsorogue ca pitsipiriaquë obiro?

<sup>39</sup>Icantaiguëri pitirooti:

—Te nontsorogue, nangantaiguëro naro natsipiriobiquimi.

Icanqueri Jesos:

—Jee, aisonori, aiquenta pigasëreto-coquina aisati pitsipiriobiquina. <sup>40</sup>Carari quero Naro pimirone cara pisobicomquina aiquenta. Paniro Pabati përine pairiraca tsipaquinane Naro cara nagáantë.

<sup>41</sup>Iquemaiguëri basini irogomere icarati 10. Iguisaneintobiqueri ira Santiago aisati Joan, aroquenta icogabeca pitirooti iraguibatimame. <sup>42</sup>Aro icaimaiguëri irogomerejgui, icantaiguëri:

—Pigóiguë ira itingomipague basinati matsiguenga cagari jorío yametaiga imerataigari imatsiguenga. Aisati ira obatacagantatsiri imerataigari imatsiguenga. <sup>43</sup>Carari quero aisati picantaigari ibegaiga iriro. Pinintaiguëca piguibatima obiati, pomitocotaiguëri pomatsiguenga pingábintsaguetaiguëri, quero pimeratari. <sup>44</sup>Pinintica piguibatima, pomitocotaiguëri pomatsiguenga pairoraca ininti. Pingantimari ibega iromeraro.

<sup>45</sup>Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë arota nomitocotaiguëri matsiguenga, quero nimeratari. Aisati nipocasique nangamobitaiguëri antagaisati matsiguenga arota iragabisai-cotajiri Tosorintsi cara inguemisantai-guëna Naro.

**Jesos yogaguibegajiri Baritimeo, comarajari.**

(Mt. 20.29-34; Ir. 18.35-43)

<sup>46</sup>Aro yaretaigaca Jericóquë Jesos aisati irogomere. Cara yogagaiganaca, yoguiataiganaqueri abatsiquë tojai matsiguenga. Ainta isobiaque onamiquë abatsi Baritimeo comarajari, itomi Timeo. Ira Baritimeo yamananteanti quirequi imëri matsiguenga. <sup>47</sup>Cara iqemobëri Jesos Nasaresati, icaimanë icanque:

—iJesos, imatsiguenga David, pingantaneintëgotina!

<sup>48</sup>Aro iguisatsataigabitacari ira botoitaigacha, icantaiguëri:

—iPomairete!

Aiquero iátanëtigue icaimasantanë:

—iNatingomi, pingantaneintëgotina Obironta imatsiguenga David!

<sup>49</sup>Yaratingopë Jesos, icaimagantëri, icanque:

—Pingaimiri.

Aro icaimaiguëri, icantaiguëri:

—Pinganinatanë, pingabiritima, icaimimini.

<sup>50</sup>Aro ijocanëro iguitsagare icabiritanaca omanapague ipocasiqueri Jesos. <sup>51</sup>Icabëri Jesos:

—¿Pairo picogui nanganquemi?

Yotabitanëri comarajari icampëri:

—Natingomi, nanintini piniacagajina.

<sup>52</sup>Icanqueri Jesos:

—Atsi pijátaje. Piniaje yamaica.

Aroquenta piquemisanquina cara nagobiajiro piniaje, aro naniacagajimi nogabisai-cotajimi.

Aito cara iniaanai, yoguiatëri Jesos.

**Icanaque Jesos Jerosarénquë.**

(Mt. 21.1-11; Ir. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

**11** <sup>1</sup>Cara pënibaque iraretaiguëma Jerosarénquë, aitisati pite poeboro otiomijani jitacha Betajajé aisati Betania aroniatiquë oguitoja

jitacha Olibos, igáqueri Jesus pite irogomere <sup>2</sup>icanqueri:

—Pobate, pijáigue catinasati poeboroquë irooti cara piniaqueri itiomijani boro itsatocotaga. Iriro teraiquerai ingueicotingani.

Pintsaicotiri, pomapëri yaca. <sup>3</sup>Aintaca matsiguenga irosomitobëmica: “¿Pairo pitsaicobiritiri boro?” aro pinganëri: “Icoguirini Atingomi; aiquenta iraguipegairi”.

<sup>4</sup>Aique iáiguë irogomere, iniaigapëri boro itsatocotaga omoroquë pongotsi yaratianque cara págaboquiobaga abatsi. Itsaicotanëri. <sup>5</sup>Ainta inasegui matsiguenga, yosamitaigabaqueri:

—¿Pairo pitsaicobiritanëri itiomijani boro?

<sup>6</sup>Aro yotabitanëri pitirooti ora icabëri naaraiquerai Jesus. Aro inintacagaiguëri matsiguenga iráganëri. <sup>7</sup>Icatsatanëneri Jesus, yoguëneri iguitsagarepague imiticaraquë boro itiomijani aro iqueicotanacari Jesus. <sup>8</sup>Ainta inaiasegui tojai matsiguenga yoguiaiguëri Ira Jesus. Yogaguetaiguë neri iguitsagarepague cara abatsiquë arota iragaticanëro boro. Aisati yogaguetaiguëneri otiomijani otsego anchato aisa icanta icantaigabaquineri itingomi. <sup>9</sup>Ibataiganaqueri tojai matsiguenga aisati yoguiataiganaqueri tojai. Icaimaiganaque:

—Tojai icaninatasanti Tosorintsi. Ainta Agabisaicoontatsiri. Igáqueri Tosorintsi aroquenta inaianinatëri Iriro, icábintsëri. <sup>10</sup>Irianti imatsiguenga David atingomi jirai. Intsome antingomintobëmari, intsome aniacaninatobëri Irirai Atingomi. Caninari Tosorintsi jonoquënantaberi.

<sup>11</sup>Cara yarepaa Jesus Jerosarénquë, icanaque oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi cara yapatotaiga jorfojegui, inetsagueque antagaisati. Aroquenta

ochapinitanë isotocanai iáque Betaniaquë. Itsibataigacari irogomere caratatsi 12.

**Jesus icogabecaro ojito igueraquë, e ine ojito.**

(Mt. 21.18-19)

<sup>12</sup>Cara oquëtaguetanai ipigaigaa Jesus aisati irogomere aiqero Jerosarénquë. Itaseguë Jesus cara abatsiquë.

<sup>13</sup>Iniopëro panguirintsi jitacha iguera. Inatsi tojai osi. Iátasiquero, icogabeca ojito, carari te ine. Patiro pinë osi terainta omoncaratima ora oguitsonta iguera. <sup>14</sup>Icanquero Jesus:

—Yamai quero pinai basini ojito oca igueraca. Quero otsimagani ojito aisati. Iquemaiguëri irogomere.

**Jesus ijocaigapairi ira pimantaguetatsiri cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi.**

(Mt. 21.12-17; Jr. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup>Cara yaretaigapaa Jerosarénquë, icanaji Jesus oquibequë ibango Tosorintsi, iniaigapëri iragui pimantaguetatsiri aisati manantatsiri, iguisaigapëri, ijocaiguëri sotoquë. Aisati ijoqueri ira campiatobagari iguireguita aisati ira pimanqueri paroma; yotëatapëri imesanepague aisati irisobigomentopague. <sup>16</sup>Te iranintacagui matsiguenga iráguë pairoraca oquibequë pongotsi. <sup>17</sup>Aique Jesus yogometaiguëri ira matsiguenga:

—Ocanti Sanguenari:

Icanque Tosorintsi: “Nocogasanti iromanocotaigauena omagaro matsiungapague yaca nobangoca”.

Carari obirojegui te pomanocotiri, iroonti picositapinintaigabaqueri ira bocaigatsi iromanocotaigapëri Tosorintsi.

<sup>18</sup>Iquemocoqueri Jesus itingomipague saseriroti aisati ira ogoeantiro

isanguenare Moisés. Aro icogabeca iróquerime carari itsorogaiguérinta matsiguenga aroquenta iquenganeinta-santaigacari Jesus ora irogomeantane. <sup>19</sup>Cara otsitinenngatanë, íáiguë sotoquë Jerosarénquë Jesus aisati irogomere.

**Iniaiguëro iguera, pisiguiricanë.**

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup>Oquëtaguetanai, cara ipigaigaa, iniaigapairo iguera ora icanë chopiquerai aroque ocamaque irooti opariquë. <sup>21</sup>Iquianquero Peroro, icanqueri:

—Ogometinari, iPinetsero! Ora panguirinti aroque pisiguiricanë ora picanë chopi, “Quero otsimagani ojito aisati oca igueraca”.

<sup>22</sup>Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Pinguemisantiri Tosorintsi, pisëretimari. <sup>23</sup>Aisonori nangantasantai-guëmi: aroca pinganqueri Pabati: “Pigaganënaró oca oguitojaca, pijoqui-ro cara angaarequë”, aisati queroca pitsoinguirí, piguiaqueri inganquero, aro inganquimiro. <sup>24</sup>Iro-ro nangantaguë quemi: pairoraca pomanaqueri Tosorintsi pinguemisantiri, piguiaqueri imëmiro, aro inganquemiro. <sup>25</sup>Cara pomanocoquerica Tosorintsi, piguibate pingábintseri pomatsiguenga, pijocajineri ora icantaguetomotimi te onganinate, arota Ira Piri jonoquëninta-beri irojocajimiro ora picantaguetomoti-ro obiro te ongomeite. <sup>26</sup>Carari queroca pijocajineri pomatsiguenga ora icanquimi te onganinate, querootisati ijocajimiro Piri ora picantagueti obiro cagaro caninatatsi.

**Yosamitëri Jesus joríojegui: “¿Pairi agáquemi?”**

(Mt. 21.23-27; Ir. 20.1-8)

<sup>27</sup>Yaretaigapaa Jerosarénquë. Yanëisigui Jesus oquibequë pongotsi

irasi Tosorintsi cara yapatotaiga joríojegui. Aro ipocasaigaipëri itingomiegui saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés aisati antiasipari. <sup>28</sup>Yosamitaigapëri:

—¿Pairi agáquemi cara pijocaiguëri pimantatsiri? ¿Pairi oguëmi cara pijica itingomi?

<sup>29</sup>Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Aisati naró, patiro nosamitaiguëmi; aroca potabitaiguëna, aisati nongomantaiguëmi pairi agáquena Naro. <sup>30</sup>¿Pairi agáqueri Joan cara ibaotisataguëri tojai omatsiguenga? ¿Iriroco agáqueri Tosorintsi? ¿Iracó agáqueri matsiguenga? Pingomantina.

<sup>31</sup>Icantobagaiganaca jorío:

—Anganquerica: “Igáqueri Tosorintsi”, aro ingancái: “¿Pairó te pinguemisantobitaiguëri Joan?”

<sup>32</sup>Carari aroca anganqueri: “Igáqueri matsiguenga”, aro inguisaigacái omatsiguengapague ijitaiguënta cara igáqueri Joan Tosorintsi ingomantagueté.

<sup>33</sup>Aro yotabitaiguëri:

—Teni nogóigue pairi agáqueri. Icantaiguëri Jesus:

—Aisati Naro, quero nocomantimi pairiraca agáquina nangantagueté ocapague piniaiguë.

**Jesus icomantëgotëri ira omisantiro obasi.**

(Mt. 21.33-46; Ir. 20.9-19)

**12** <sup>1</sup>Aisati iparintaca Jesus iquenguitsataguëri matsiguenga quingabagürentsiquë. Yosiacagantineri icantaiguëri:

—Ainta sërari ipanguiaque obasi, itantotëro, iquiaque omoro cara iragaticaguitëro oguito so aisati ora irágantëmaro oja. Aisati yobetsiquëro pongotsi oquibiantsa jonoquë ora iranetsantimaro. Aique yogaiiguëri

omisantineri irobasite. Iquengaigaca cara onguitsotanëca, ira omisantineri iráquero aganguisati oba, aganguisati imagantëneri casintaro. Aique iáque jaanta intimaque cosamani. <sup>2</sup>Cara omoncaraca cara oracanë oguitsa oba, igátabecari iromeraro icanqueri: “Pijáte pingampëri ira omisantinero nobasite imagantaiguenaro nasiati”. <sup>3</sup>Carari ira omisantiro yágaigabaqueri ipasataigabaqueri. Yoguiuguëri, te imëmatobëri oba. <sup>4</sup>Aique igátabecari basini iromeraro. Irro aisati ipasataigabaqueri iguitoquë, icabegobëri. <sup>5</sup>Aisati igátabecari basini ira yogamagaigabaque. Ira casintaro igátabecari basini iromeraro tojai. Ainta ipasataigabaque; ainta basini yogamagaigabaque. <sup>6</sup>Panibani itomi, ira inintasanti. “Irirojengari iraniacaninataigabaque”, icanque. Aro igáqueri itomi. <sup>7</sup>Irari omisantineri irobasite iniaigabaqueri itomi, inibatobaca: “Irironta itomi casintaro. Cara ingamaquenica iriri, iriroquerai áganairone obasi. Intsome ógaigabaqueri, águero obasi asintaigumarero eiroquerai”. <sup>8</sup>Aro yágaigabaqueri, yogamagaigabaqueri, ijocaiguëro igamaga sotoquë obasiquë. <sup>9</sup>¿Pairo piquengaiga? Cara iribocapë ira casintaro obasi, ¿Pairo inganqueri iraequi catsimari ira omisantaiguineri? Cara iribocapë, irágaigapëri ira catsimari omisantatsiri, iripoguiriaigapëri. Aique irogaiguëri basini omisantainerine irobasite, irianti caninari. <sup>10</sup>¿Teco pinibataiguero ora Sanguenari? Ocanti:

Jirai itsoingauguëro mopë ira obetsiquirori mopëpongo, ijoquero tenta irogóiguero cara icoiguëro Tosorintsi iroonti otingomi mopë, otingomi pongotsi, cantaca otingomipoa. Carari yágauro ora mopë

itingomiantaaro pongotsi.

<sup>11</sup>Icaninabenquero Atingomi, iniacaninatëro, icantacagajiri matsiguenga cara irogajiro otingomi mopë. Aisati nauquenganeintasantëro narogui.

<sup>12</sup>Aro igóiguë itingomi saseriroti aisati ira ogomeantiro Sanguenari aisati antiasipari cara Jesus iquenguitsatocotaiguiri irirojegui. Iguisaneintaigabitacari icogaigabitaca irácanantërima, carari yomisorogaiguëri matsiguenga igóiguënta matsiguenga cara aisonori Jesus icomantëgotëri Tosorintsi. Aique iátaji joríojegui, ijocaiganaqueri Ira Jesus.

**Yogomequeri bariseo Jesus cara inganqueri itingomi ora icoicoqueri.**

(Mt. 22.15-22; Jr. 20.20-26)

<sup>13</sup>Ira itingomiegui igátaiguëri Jososiquë bariseopague aisati iratirite Eroris. Icobabeca iramasitacaguirime irinibare arota inguiseri itingomi cobeingari. <sup>14</sup>Iátasitaiguëri Jesus, icampëri:

—Ogometinari, nigóiguë aisonori pogomeantiro Irinibare Tosorintsi, aisati poniagantiro catinasati atiraca ongantima aretaiguëmari Tosorintsi. Te pintsoroguiri pairiraca. Yamai pingomantina ora piquianca Obiro: ¿Caninataque omëri Sésar aguireguita? ¿Teco onganinate omagantëri cobeingari cara Iromaquë?

<sup>15</sup>Igóque Jesus cara icogaigabitaca irantacaguirime ora te ongomeite. Yosamitaigabaqueri:

—¿Pairo picogobiti pomatobitina? ¿Pairo picogobiti pamasitacaguinaro nanibare? Te pinganinate. Poniaguinari quirequi ira pipënantari ogobeingarite Iromasati.

<sup>16</sup>Aro yamaigapëneri quirequi ira jitacha tenario. Yosamitëri Jesus:

—¿Pairi casintaro oca irosiacagomen-toca? ¿Pairi ijita sanguenatëgotënguicha yaca tenarioica, iroonti iripajiro?

Yotabitaiganaqueri:

—Iroonti irasi Sésar nogobeingarite.

<sup>17</sup>Aro icantaiguëri Jesus:

—Aro pomaiguëri Sésar iraisati, pingantineri ora icocagaiguëmi, pinguemisantiri. Aisati pinguemisantiri Tosorintsi pomaiguëri ora iraisati ora icocagaiguëmi Iririo.

Iquemaiguëri, iquenganeintasantaigana.

**Aisonori inganiantanae igamaga.**

(Mt. 22.23-33; Ir. 20.27-40)

<sup>18</sup>Aisati iátasitaiguëri Jesus saroseopague, ira ijitasitaiga cara quero icabiritaja igamaga, quero icaniantanai. Icantagapëri:

<sup>19</sup>—Ogomeantatsiri, jirai isanguenataiguëna Moisés:

Aintaca sërari, carari te irine itomi, aique ingamaqueca, caninataque ireinti irágajiro iina; aroca ontsoamaaque itomi, irianti irosiguëmari itomi ireintitomaco.

<sup>20</sup>Jirai ainta sërari aisati ireinti icarati 6. Ira obatatsi yágabita iina, carari te irine itomi. Aique icamaque iriro. <sup>21-22</sup>Aro iina yágairo ireinti. Aisati icamaque iriro, te irine itomi. Aisati icantaiga ireintiegui yágaigabitaaro tsinane, icamaiguë omagaro, te irinëmate itomi. Aique ocamaque tsinane aisati, aro ocaraque. <sup>23</sup>Cara ingabiritaiguëma, ¿Pairi ágairone? Pinetse, ijinantaigabitario antagaisati ireintiegui.

<sup>24</sup>Yotabitaiganaqueri Jesus:

—Tojai pamatobitaiga obiatiegui tenta pigóiguero Sanguenari, teatisati pigóiguero itasorintsite Tosorintsi.

<sup>25</sup>Aisonori, cara angabiritajima, antimaigae, quero águero ajina.

Antagaisati cabiritachane ingantaiguë

mari ibega ironomire Tosorintsi: quero yágai iina. <sup>26</sup>Ingabiritaiguëma omagaro camaigatsiri. ¿Teco pinibatiro ora icanti Tosorintsi jirai, isanguenaquero Moisés? Tosorintsi icanqueri Moisés cara anchatoquë pamasigatsi:

Naro Tosorintsi. Iquemisantina

Abaram. Iquemisantina Isac.

Iquemisantina Jacob.

<sup>27</sup>Te ingante: “Iquemisantabequina”. Aroca iquemisanqueri Tosorintsi Abaram, ainta icaniati Abaram. Aisati caniari Isac aisati Jacob. Tosorintsi Irianti Itosorintsite ira caniatatsi. Obirojegui yamai picomëtacani.

**Icomantëgotëro Jesus ora obatatsi ora icocaque Tosorintsi.**

(Mt. 22.34-40; Ir. 10.25-28)

<sup>28</sup>Ainta poro ogomeantiro isanguenare Moisés, iquemaiguëri bariseo aisati saroseo cara yosamitaigapëri Ira Jesus. Aisati iquemaqueri Jesus cara yotabitanëri caninasati. Aro yosamitëri Jesus iriro:

—Aiti tojai pogometaguequina Sanguenari. ¿Pairi obatatsi ora anguemisanque?

<sup>29</sup>Yotabitanëri Jesus:

—Iroero oca obatatsi:

Isirael, pinguemaigue obirojegui.

Pinguemisantiri Atingomi Irianti

Pitosorintsite. Iririo paniro

Irirosonori tenta irine basini

Tosorintsi. <sup>30</sup>Pinintasantiri

Tosorintsi Atingomi, pomasëreta-

santimari obiati, përosati

pinguengueri, pinguemisantasanti-

tiri, pingantineri antagaisati ora

icocaquimi Ira casintimi.

<sup>31</sup>Ora otsibatara ocantaro pibega basini, ocanti:

Pinintiri pitimanamitane pibega

cara pininta obiati.

Oca pite iragáantane Tosorintsi iroero obatagatsi. Te ine basini obataguerone.

<sup>32</sup>Ira ogomeantiro Sanguenari icanqueri Jesus:

—Jee, aisonori, Ogomeantatsiri, ora picanque. Paniro ini Tosorintsi; teni irine basini. <sup>33</sup>Aisati caninataque anintasantiri, omasëretimari eati, përosati anguengueri, anguemisantiri, angantineri omagaro ora icocacái. Aisati ocanta caninataque anintiri atimanamitane ibega cara aninta eati. Aisonori oca iroso obatatsi, pabisëro cara omëri Tosorintsi oisha. Te ingogasante Iriro ataquineri oisha.

<sup>34</sup>Jesus iquemaqueri, igótocoqueri ira ogomeantiro Sanguenari cara yotabitanë caninasati, icanqueri:

—Përibaque pintingomintimari Tosorintsi, përibaque intingomibintëmi obiro.

Aique itSOROgaiguëri matsiguenga; te aikuero irosomitaigairi aisati Ira Jesus.

#### **Quirisito imatsiguenga David.**

(Mt. 22.41-46; 23.1-36; Jr. 20.41-47)

<sup>35</sup>Cara yogomeantasegui Jesus oquibequë pongotsi cara yapatotaiga joríojegui, yosamitaiguëri:

—¿Pairo icantobitaiguë ira ogomeantiro isanguenare Moisés cara “Ira Quirisito imatsiguengasonori David”? <sup>36</sup>Jirai Isëre Tosorintsi osanguenatacaqueri ira David. Isanguenaque nega:

Ira Tosorintsi icanqueri Natingomi:

“Pisobigue yaca nobacosonorica. Pintsibatina yaca nagáantomento-quëca irooti cara nagabeiri antagaisati ira quisaiiguëmi, irajitaiguëmi Itingomi”.

<sup>37</sup>Aisati David ijitiri Itingomi. ¿Ati ingantima David intingomintobitimari imatsiguengasonori ira boquënguitsine aikuenta? Iriroca Itingomi David, ¿Pairo te pijitobitaiguëri Pitingomi obirojegui aisati?

Iquemaigabaqueri tojai matsiguenga botoibiritaihari Jesus, icaninabentaigabaqueri.

<sup>38</sup>Përosati yogometaiiguëri matsiguenga Jesus:

—Pigamaiguemari iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés. Quero picantaigari ibega iriro. Icogasantaiguë iriro iranëitagueantëmaro imanchaqui caninarosonori aisati oquibeintsá. Aisati icogasantaiguë iriáiguë cara opimantagani pairoraca arota iraniacaninataiguëri matsiguenga irobetsatobëmari. <sup>39</sup>Aisati icogaiguë iragasobicaiguëri caninaroquë sobigomentotsi cara yapatotaiga jorío. Cara irapatoitima imatsiguenga irapaiguë, icogaiguë irisobicaiguë aganguisati intsibataiguëmari itingomipague. <sup>40</sup>Aisati yágabitsaquero obango ogamaimentaga iroontita cosamani yamanocotasitari Tosorintsi arota iraniacaninataiguëri matsiguenga. Carari nongomantaiguëmi ira cantatsi negaca iratsipiriasantaiguë irabisaiiguëri basini matsiguenga, tojai ingasitígatëri Tosorintsi.

#### **Ora tsinane opëri Tosorintsi omagaro oquireguite.**

(Ir. 21.1-4)

<sup>41</sup>Ainta Jesus isobiaque oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi. Inetsaiiguëri matsiguenga cara yomingaiiguëri iguireguite yogantaririquë quirequi ira ipiri Tosorintsi. Ainta casintaguetachari yomingaiiguëri tojai quirequi. <sup>42</sup>Aisati iniobëro tsinane ogamaimentaga pomianqueri pite itiomijani iguitso quirequi ira te iripënatima.

<sup>43</sup>Icamaiguëri irogomere Jesus, icantaiguëri:

—Nangantaiguëmi, aisonori ora ogamaimentaga te aisa ongantaiguemari basini ira paiguëri Tosorintsi

iguireguite. Arosataanti quirequi opëri iroro, carari Tosorintsi iniacaninatëro pabisaiguëri basini. <sup>4</sup>Iraegui basini paiguëri Tosorintsi arosata ira inomotaiguiri, ainta tojai yoganontaiga. Carari cara opabacari Tosorintsi aisati opëri antagaisati pasinta inomotiro, teni irinaje basini omanantantajima operi.

**Icanque Jesus ogomeriguëtëngani  
ibango Tosorintsi.**

(Mt. 24.1-2; Ir. 21.5-6)

**13** <sup>1</sup>Cara isotocanë Jesus oquibequë pongotsi cara yapatoitaiga jorójegui, poro irogomere icanqueri:

—Ogometinari, pinetsero mopëpague ora yobetsicantaro pongotsipague. ¡Oquibeguinte, caninaro!

<sup>2</sup>Yotabitanëri Jesus:

—¿Pinaigabitacarora pongotsipague? Aisonori nongomantëmi oca: aiquenta irogomeriguëtaiguëro antagaisati. Quero pini yaca pite mopë otsibatobagaa.

**Ati ongantima irogomeriguëtëro  
ibango Tosorintsi.**

(Mt. 24.3; Ir. 21.7)

<sup>3</sup>Aique íaque Jesus isobigopë oguitojaquë jitacha Olibos. Catingasati pinë ibango Tosorintsi. Aro casiriconiati yosamitaiguëri itsibasati irogomere: Peroro aisati Santiago aisati Joan aisati Antiris:

<sup>4</sup>—Pingomantaiguena: ¿Ati ongantima cara irogomeriguëtëro orapague pongotsi? ¿Pairo ogótacaquinane cara omoncaraquima antagaisati oca pingomantaiguënaca?

**Icomantaiguëri Jesus: “Aiquenta  
iratsipiriaiguë matsiguengajegui”.**

(Mt. 24.4-8; Ir. 21.8-11)

<sup>5</sup>Icantaiguëri Jesus:

—Pigamaiguema arota quero yamatobitaigapëmi pairiraca.

<sup>6</sup>Iribocaiguë tojai matsiguenga ingantaigapëmi: “Naro Quiriso”. Iromatobitaigapëri tojai matsiguenga. <sup>7</sup>Pinguemocotaiguëro omanátobagachari; ingantaiguëmi: “Yomanátobacani canta jaanta”. Ira basini irojocaiguëri itingomipague irogaiguëri irirai. Quero iquengaiganaja matsiguengajegui, carari quero pitsorogaigui. Aiquenta onganquima tojai inguisabacaquima, carari queroquerai omoncarata omagaro ora nacantaiganaquemi. <sup>8</sup>Aiquenta inguisaiganaqueri basiniati matsiguenga, inguisëgotobaganëma irógobaquima. Aisati tojai osebataguëta-nëma quibatsiquë. Aitosati iritasegaiguë tojaisonoru matsiguenga omagaroguitequë. Antagaisati oca iroonti omarintanëma, iroro cantënguicha queroquerai yobomirintsitasantiri matsiguengajegui. Aiquenta coraque agabenisonori atsipiriagantsi.

**Tojai inguisaguëtaiguëri ira  
quemisantatsiri.**

(Mt. 10.19-22; 24.9-14; Ir. 21.12-19)

<sup>9</sup>Përosati icomantëri Jesus:

—Pigamaiguema obirojegui. Cara irogóiguë matsiguenga piquemisantai-guina irágaiganaquemi cara yapatotaiga, iripasataiguëmi. Aisati irágaiganaquemi catingasatiquë itingomipague aisati cobeingaripague. Pitsipiriaquero oca aroquenta piquemiantaigëna Naro. Pingomantaiguëtiri iraegui quisaiguëmi. Pingomantëgotina. <sup>10</sup>Nocogui cara queroquerai pabisi omagaro oca atsipiriagantsica, ingomantëgotaguequero Caninaro Nibarintsi antagaisati matsiguengapaguequë ati ongantima nagabisaicotajiri cara inguemisanquina. <sup>11</sup>Cara irágaiganaquemica cara yapatotaiga itingomipague, quero pitsorogui, quero piquenga: “¿Pairoraca nanganqueri?”

Ogósretacaquemi Isère Tosorintsi ora pinganque, onibataquemi. <sup>12</sup>Aiqueta ira sèrari irácagantèri ireinti, irócagantèri. Aisati irácagantèri ira itomi. Ira janequipague irácagantèri ira casintari irócagantèri. <sup>13</sup>Piquemisantai-guënanta, inguisaiguëmi matsiguengajegui. Carari nagabisaicotajiri antagaisati ira abequerone, ira quemisantaiganaquina pèrosati.

**Icanque Jesus: “Aisati irobomirintsitaiguëri Joreasati. Aisati tojai iratsipiriaiguë antagaisati timaiganaquenguitsine”.**

*(Mt. 24.15-28; Jr. 17.22-24; 21.20-24)*

<sup>14</sup>Aisati icomantë Jesus:

—Jirai isanguenague comantantatsiri jitacha Daniel:

Aiqueta ingapë cara ibangoquë Tosorintsi ira quimingarisonori cantaguetasantatsi ora te ongemeite, iraguimingatëro antagaisati.

Pigóiguëro Sanguenari. Cara piniaguërica ira nocomantëgoti yamaica inganaque ibangoquë Tosorintsi cara quero iqui pairiraca, aroca pitimi Joreaquë pisigaiganaquima otisipaguequë. <sup>15</sup>Aintabica obirototoquë pobangoquë, quero picapanaanti tomagui págapanaantiro ora pasinta; iroontita pisigasantanëma. <sup>16</sup>Aroca pinë pitoganequë, quero pipigasitapanaantaro basini piguitsagare. <sup>17</sup>Tojai otsipiriaiganaquero tsinane ora pëniibatatsira aisati ora tsotagatsi ojaniquite queronta pisigasantanaca. <sup>18</sup>Pomanocotiri Tosorintsi arota quero pisigaiga cataguitერიquë omarigantetetica angani.

<sup>19</sup>Aitosati icanë Jesus:

—Aique tojai iratsipiriasantaiguë matsiguenga. Iratsipiriasanoiguë abisèrone ora itsipiriaiguë matsiguenga

jiraisonori irooti yamaica, aisati abisèrone omagaro inanënguitsine aiqueta. <sup>20</sup>Aroca ongosamanitanëme cara iratsipiriasanoiguë, opoguiriaiguëri omagaro matsiguenga ingamaque, carari Tosorintsi ingábintsaiguëri antagaisati quemisanqueri iraegui icoiguë, arota quero ocosamaniti atsipiriagantsi. <sup>21</sup>Aintaca poro cantatsi: “Iriro Quirisito Ica”, quero piquemisantiri. Aisati inganquëmica: “Intsome canta Quirisitoquë”, quero poguiatiri. <sup>22</sup>Coraque iribocapë tojai matobiantatsiri ingampëmi: “Naro Quirisito”. Aisati iribocapë basini inganque: “Naro comantëgotëmirine Tosorintsi”. Tojai iritosongantë, ingoque iromatobitaiguëri tojai matsiguenga, carari quero yamatobitiri ira quemisantasantatsi ira icoiguë Tosorintsi. <sup>23</sup>Ipigamaiguema! Aroque nocomantaiguëmi atiraca ongantima aiqueta queroquerei omoncarata.

**Atiraca ongantima cara iribocapae Jesus aiqueta.**

*(Mt. 24.29-31; Jr. 21.25-28)*

<sup>24</sup>Aisati icomantaiguëri irogomere Jesus:

—Cara abisanaqueca oca atsipiriagantsica, aique intsitinique paba, aitosati quero yobariaguitetanai manchacori, <sup>25</sup>imariaguëpë jonogasati, aisati osebatanëma omagaro jonoquë. <sup>26</sup>Aique iraniaigabaquena Naro, Naati nopaniaca jirai Jonogaguitequë nomatsiguengatapë, nopogopë mingoriquë, nongobeingatasanotapë nosanguëguitetasanotapë, nantingombintasantaguëri omagaro, nagabeiri antagaisati. <sup>27</sup>Aisati nagátaigapëri nonamireegui irapatotaiguëri antagaisati quemisantaiguëna iraegui igoigane Tosorintsi atiraca itimagueti quibatsiquë.



**Yosiagantaiguëneri iguera Jesus.***(Mt. 24.32-35; Ir. 21.29-33)*

<sup>28</sup>Aisati yoniagaiguëri irogomere  
Jesus:

—Yamai nosiacagantaiguëmiro  
anchato jitacha iguera: pinguengasan-  
tiro. Cara iroraini otsego, ositanae osi,  
aro pigóiguë pënibaque osariganaje.

<sup>29</sup>Aisa ocanta, cara piniagabaquero oca  
nacantaiguëmica yamai, pigóiguë  
pënibaque orequima cataguitariquë cara  
nopogopae. <sup>30</sup>Nangantasantaiguëmiro  
oca: queroquerai icamaigui jorfojegui  
tsoengatsiri queroquerai omoncarata  
oca nocomantaiguëmica. <sup>31</sup>Omegañema  
omagarora inatsi jonoquë aisati  
omegañema oca quibatsica, carari quero  
opega nasi nanibare. Omoncaraquima  
omagarora nacantaiguëmi.

**Te ogótengani atiraca ongantima cara  
iribocapae Jesus.***(Mt. 24.36-51; Ir. 12.41-48; 21.36-46)*

<sup>32</sup>Aisati icanque Jesus:

—Te irogóte pairiraca atiraca  
ongantima nopocaje Naro. Te irogóigue  
ironomireegui Tosorintsi. Nipoque,  
nomatsiguengatapë carari teatisati  
nogóte Naro. Paniro igótiro Pabati.  
<sup>33</sup>Pigamematasha, aisati piguiaiguena  
tenta pigóigue atiraguiteca cara  
nopigapaima. <sup>34</sup>Nosiacarai sërari játatsi  
canta jaanta. Queroquerai íati,  
ingaimëri antagaisati iromeraro,  
ingomantaguetanëri paniropague  
pairoraca inganquineri. Aisati iroganëri  
omisantineri omoro ibango. Inganqueri:  
“Pigamema, pinetsero”. <sup>35</sup>Arotasha  
pinaigue obirojegui nogomere tenta  
pigóigue atiraca ongantima iraretajima  
casintaro pongotsi. Te pigóigue  
iribocapaeca chopiniquë, queroca  
aganguitequë, queroca coniamaniaquë  
cara ingaimanë tiapa sërari, queroca

naramaniquë. <sup>36</sup>Pigamabentimatasha  
cara iriguito irarepaima casintaro,  
caquitatsibi iraniopaimi. <sup>37</sup>Ora yamai  
nanganquimira aitosati nanganqueri  
antagaisati: “Pigamematasha”.

**Icoque itingomipague jorfo irácagantëri  
Ira Jesus.***(Mt. 26.1-5; Ir. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

**14** <sup>1</sup>Aro pitenibati cataguitari  
orequima jiesita jitacha Pásicoa  
cara yapaiguiro jorfojegui ora pan te ino  
piponganta, aisati iquengaigaca cara  
isotocaiguë Ejípitoquë jiraisonori. Aro  
yapatotaigaca itingomipague saseriroti  
aisati ira ogomeantiro isanguenare  
Moisés icogaigabitaca iromatobitaigueri  
Jesus arota iráqueri aisati iróguiri.

<sup>2</sup>Icantobagaigaca irirojegui:

—Quero águiri jiesitaquë. Iriro  
inicaninataigui matsiguenga. Aroca  
águëri inguisaigacái eiroegui.

**Oshaguëantacari casangajengaro  
Jesus Betaniasato.***(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

<sup>3</sup>Aique yogaganaca Jesus canta  
Betaniaquë. Cara, ainta Iriro ibangoquë  
Simón ira iribatsasetabitaga jirai.  
Yapasigui Jesus cara pipocasipëri  
tsinane. Pamëgotasitapëri asaiti  
casangajengaro jitacha náriro ora tojai  
pipënata. Ora pinanta pobetsicagani  
mopë sibiraro jitacha aribásitoro.  
Pisataicoquero, oshaguëguitontapari  
Jesus iguitoquë. <sup>4</sup>Aintasati basini  
matsiguenga iguisëgotai ganacaro  
casangajengaro. Icantobaganaca:

—¿Pairo paparaabiriquero  
casangajengaro? <sup>5</sup>Caninataqueme  
omimantërome casangajengaro águëri  
tojai quirequi 300 tenario omëri  
tojai ira coguitiacha omitocotaigüerime.

Iguisaneintaiganaquero tsinane.  
<sup>6</sup>Icantaiguëri Jesus:

—Ineta iroro. ¿Pairo picantobiquero oca tsinaneca? Patiro ocanquinario caninano. <sup>7</sup>Përo cara irinaque obirojeguiquë ira coguitiachari te irine iguireguite; cara pinintica pomitocotai-guëri iriro. Carari quero nini Naro përosati. <sup>8</sup>Ocanquinario caninasati. Oshaguëantobënarero queroquerai iteina. <sup>9</sup>Aisonori nangantaiguëmi: aiquenta pinguenagueque omagaroquë quibatsi, pingunguatsatomataguetaguëri matsiguenga Caninano Nibarintsi. Aisati pingomantëgotiro oca tsinaneca arota irogótocotiro matsiguengajegui.

**Joras iquianca irácagantëri Jesos.**

(Mt. 26.14-16; Jr. 22.3-6)

<sup>10</sup>Aique íaque paniro irogomere Jesos, ijita Joras Cariotisati. Íatasitaiguëri itingomipague saseriroroti, inibatagapapëri cara irácagantëri Jesos.

<sup>11</sup>Iquemaigabaqueri saseriroti, icaninataiganaque iquengaigaca imëri Joras quirequi. Aique ipigapaa Joras, inetsasantëri Jesos arota irogóntëmari atiraca ongantima cara irácagantëri.

**Yobetsiquineri Jesos irogomere cara icarantacaro yapë.**

(Mt. 26.17-19; Jr. 22.7-13)

<sup>12</sup>Pareca Pásicoa cara yametaiga jorójegui yapaigui pan te ingonaguero ora piponganta, aisati cara yóguiri oboina oisha aisa icanta cara icantaigaca jorío jiraisonori Ejípitoquë. Yosamitaiguëri Jesos irogomere:

—Natingomi, ¿Nega pininti nobetsiquëmiro cara popë Pásicoaquë?

<sup>13</sup>Jesos igáqueri pite irogomere:

—Atsi pijáte poeboroquë. Cara pitonguibotobëmarica sërari iromëgotapë nija chomoquë, piguiatanëri. <sup>14</sup>Cara ingapë iriro, pinganqueri casintaro pongotsi: “Icanque Ogometaguinari: ‘Cara

pobangoquë, ¿Nega pini cara nopaiquë Pásicoa Naro aisati nogomerejegui?’” <sup>15</sup>Ironijagaiguëmiro oquibe coarito jonoquë; aito pobetsiquëro perintsi asi Pásicoa.

<sup>16</sup>Aique íaiguë pite cara poeboroquë, iniaigapëri sërari aisa ocanca omagaro cara icantaiguëri Jesos. Aro yobetsicai-guëro Pásicoa.

**Jesos icomantëgotëri ira ágagantërine.**

(Mt. 26.20-25; Jr. 22.21-23; Jn. 13.18-30)

<sup>17</sup>Cara otsitiniguitetanë, yaretaigapa Jesos aisati irogomere. <sup>18</sup>Cara yapaigasegui mesaquë, icantaiguëri Jesos:

—Aisonori nangantaiguëmi, ainta paniro yapëgotëna yaca ira ágagantënane.

<sup>19</sup>Aro yogasëretaigaca antagaisati, paniropague yosamitëri:

—Natingomi, ¿Naroco ágagantëmine?

<sup>20</sup>Icantaiguëri Jesos:

—Irianti paniro obirojegui picarati 12. Irianti pëcosiguina cara napë noberatotequë. <sup>21</sup>Nopaniaca Naro Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë yaca quibatsica. Jirai isanguenatocoquina Sanguenariquë, aroque nomoncaraquero omagaro. Irari atsipiriasantërone ira ágagantënane, iCaninataqueme querome ini iriro! ¡Querome itsipireiro!

**Yogomeantë Jesos irapapinintobiqueri quemisantatsiri aisati irógobitaiguëmari.**

(Mt. 26.26-29; Jr. 22.14-20; I Cor. 11.23-26)

<sup>22</sup>Cara yapaigasegui, Jesos yáguë pan, icarasiaqueri Tosorintsi, itibatsaague- quero, yotsatengaiguëri irogomerejegui. Icantaiguëri:

—Jeroca pan osigaro nobatsa. Popaiguero. ¿Teco nangamobitaiguëmi?

<sup>23</sup>Aique yáguë irógomento, icarasiaqueri Tosorintsi, ipaguitaiguëri. Antagaisati yógaigacaro.

<sup>24</sup>Icantaiguëri:

—Iroso osigaro naraa, ora naraatobitanëneri omagaro matsiguenga cara nangamobitaiguëri. Yamai naraa ocanti irorai Nibarintsi; iroro ingábintsantaiguëmari Tosorintsi. Cara irabentaiguëna, Tosorintsi irojocajineri matsiguenga ora icantagueti te onganinate, quero iquengaineri aitosati. Nacantaiguëmi yamai arota pigóigue atiraca ongantima iragabisaicotajiri Tosorintsi antagaisati quemisanquinane.

<sup>25</sup>Yamaica quero nógaaro oja oba aisati irooti cara nantsibataiguëmi cara iragáantanequë Pabati. Cara igáantë Iroso omagaro omasiniatitanë. Aique nóguëmaro iroraia aisati obirojegui.

**Icantaiguëri irogomere Jesus: “Yamai pijocaiganaquina”.**

(Mt. 26.30-35; Jr. 22.31-38; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup>Aroque yapaiguë. Aique icántataiguë Jesus aisati irogomere, íáiguë cara oguitojaquë jitacha Olibos.

<sup>27</sup>Icantaiguëri irogomere Jesus:

—Yamai pijocaiganaquina pisigaguetanëma, cara ocanti Sanguenari:

Nóguëri ira omisantirine oisha, aro irisigaiganaquima iroishate, inguenagueque porocague.

<sup>28</sup>Carari nanganiatanae, nobataiguëmi canta Garireaquë.

<sup>29</sup>Iroso cantënguicha Peroro icanqueri:

—Aroca irojocanëmi antagaisati basini icaegui, quero nojoquimi nara.

<sup>30</sup>Yotabitanëri Jesus:

—Aisonori nongomantëmi, Peroro.

Yamaica tsitinerica queroqueraí icaimanai tiapa sërari, ongaraque maba pinganque: “Teni nogótiri Ira Jesus”.

<sup>31</sup>Aisati icanatasantë Peroro:

—Aroca nantsibatëmi nangamobiquëmi, quero nacanti: “Teni nogótiri Ira Jesus”.

Aisa icantaiguë antagaisati irogomere.

**Jesus yamanaqueri Iriri cara panguirintsiquë jitacha Jetsemaní.**

(Mt. 26.36-46; Jr. 22.39-46)

<sup>32</sup>Aique íáiguë yaretaigaca Jetsemaníquë. Jesus icantaigapëri irogomere:

—Pisobicaigue yaca; najáque Nara cara, nomanocoqueri Pabati.

<sup>33</sup>Aro maba yáganë casiriconiati: Peroro aisati Santiago aisati Joan. Iparintaca Jesus tojai yogasëretasantaca aisati iquenganeintasantaca.

<sup>34</sup>Icanqueri:

—Tojai nogasëretasantaca agabenisonori. Pënibaque nangamaque. Pisobicaigue yaca, pingaguite.

<sup>35-36</sup>Aique yogaganaca cara querora, yaquitomopa quibatsiquë. Yamanocopëri Iriri:

—Apa, Pabati, Obiro pinganque omagaro; caninataque pigabisainaro ora bocatsi; teni naninte natsipirie, carari quero nacantiro ora nocogabeca Nara, iroonti nanganque ora picocaquina Obiro.

<sup>37</sup>Aique Jesus ipigapaa irogomerequë. Iniopairi isamaigasegui. Yosamitëri ira Peroro:

—Simón, ¿Pairo pisamabirique? ¿Teco pabebintsatiro pobotsiquine, te pabetiro pingaguitëmate arosata? <sup>38</sup>Pingaguite, pomaniri Tosorintsi arota iromitocotai-guëmi quero picantaguetiro ora te ongomeite. Picogabeta pingantirome ora nococaquemira, carari te pingantiro.

<sup>39</sup>Aisati íátaji Jesus. Yamanocotajiri Iriri. Irootisati yogatsitairi ora icanqueri naaraiquerai. <sup>40</sup>Ipigapaa aisati iniopairi irogomere aitosati isamaigasegui, tojointa ipotsiquitasantë. Te irogóiguë irotopitanairi. <sup>41</sup>Aisati íátaji yamanopai maba. Aro ipiganaja Jesus, icantaiguëri irogomere:

—¿Somaigatsibico? Atsi pisamaigue yamai. Jirai nopaniaca Jonogaguitequë nomatsiguengatapë. Carari aroque omoncaraca yamai cara irácagantëna ira cagari caninataigatsi. <sup>42</sup>Pingabiritai-guema, intsome ajáte. Coraguitaque ira ágagantënane.

**Yáguëngani Jesus.**

(Mt. 26.47-56; Ir. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup>Cara inibatasegui Jesus, yarepa Joras ira yogometabeta Jesus. Icarataigapëri tojai matsiguenga. Yamaigapë isabirite aisati anchaqui. Aroque igátaiguëri itingomipague saseriroti aisati ira ogameantiro isanguenare Moisés aisati antiasipari-pague. <sup>44</sup>Aroque icomantaiguëri Joras icanque:

—Ira nasarapëma ora pigóontanëmari Iriro Jesus. Páganëri.

<sup>45</sup>Aique iátasipëri Jesus Joras, yasarapari, icanque:

—¿Aintabi, Ogometinari?

<sup>46</sup>Aique ipocasitaigapëri antagaisati ira itsibataigapa Joras, yágaiganaqueri Ira Jesus. <sup>47</sup>Aro paniro irogomere yáguë isabirite, itoguimitatëri iromeraro itingomi saseriroti. <sup>48</sup>Aro icantaiguëri Jesus:

—¿Pairo pamasibiriquinaro pisabirite aisati anchaqui págantänënaró? ¿Pijitaiguëco Naro cosirintsi? <sup>49</sup>Tojai piniaigabitina cara nogometaiquimi cara ibangoquë Tosorintsi, te págaiguena carari aroquenta omoncaraca ora ocomantëgotina Sanguenari.

<sup>50</sup>Aique ijocaiganaqueri Jesus antagaisati irogomere, isiguetaiganaca. <sup>51</sup>Ainta poro oboina sërari yoguiatanëri Jesus. Te inguitsagatema, patiro icanaquero tocoya. Yágaigabitacari iriro matsiguenga <sup>52</sup>carari ijocanëro tocoya, isigaganatanaca saacanari.

**Yágaiganaqueri Jesus catingasatiquë itingomipague joríojegui icarati 71.**

(Mt. 26.57-68; Ir. 22.54-65;

Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup>Aique yágaiganaqueri Ira Jesus ibangoquë itingomisonori saseriroti cara yapatobiritaigacari basini itingomipague saseriroti aisati antiasipari aisati ira ogameantiro ora isanguenare Moisés. <sup>54</sup>Yoguiataiguëri Peroro icarantanë. Icapë tantotsiquë tsoماغui itsibataigacari sorarojegui cara yotataiguë tsitsiquë. <sup>55</sup>Aro ira itingomipague saseriroti, aisati antiasipari, aisati omagaro itingomipague jorío icarati 71 icogaigabitaca matsiguenga ingomantë gotëri Jesus ora te onganinate arota irógaiguëri. <sup>56</sup>Ainta tojai itsoiguëgotai-gabitacari Jesus carari te inguengaiguema. <sup>57</sup>Ainta basini tsoiguëgotantachari icantaiguë:

<sup>58</sup>—Cani jirai naquemaiguëri naroeGUI cara icanë Jesus: “Nogomeriguetairo oca ibangoca Tosorintsi ora yobetsicaiguë matsiguenga. Ongaraque maba cataguiteri, nangabiritajiro basini irorai ora te irobetsiquiro matsiguenga”.

<sup>59</sup>Carari teatisati onguengaiguema irinibare ira comantëgotaiquëri. <sup>60</sup>Aro icabiritanaca itingomi saserirotipague, yosamitëri Ira Jesus:

—¿Pairo te potapibiritiri? ¿Pairo ojita oca icantocotaiguëmica?

<sup>61</sup>Përo cara imairetopitëri Jesus, te irotopitëmatiri. Aisati yosamitairi itingomi saseriroti:

—¿Obiroco Quirisito Itomi Tosorintsi caninarisonoriguinte?

<sup>62</sup>Icanque Jesus:

—Jee, Naro. Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë. Aiquenta piniaigaina nosobigopë ibacosonoriguë Tosorintsi sintsirisonoriguinte, aisati

piniajina cara nopoque mingoriquë,  
nopigapaima yaca quibatsica.

<sup>63</sup>Aito cara iguisanaca itingomi  
saseriroti itisaraanëro imanchaqui,  
icanque:

—Piquemaigabaqueri. ¿Pairo  
ongogobique basini comantëgotërine?

<sup>64</sup>Icantocotaguetasitari Tosorintsi.

¿Pairo piquengaiga obirojegui? ¿Pairo  
anganqueri?

Yotabitaiguëri joríojegui;  
iquengaigaca antagaisati:

—Caninataque ingamaque.

<sup>65</sup>Aique ijobaboroqueri iboroquë,  
ibasioquiqueri iroquiquë incho tangabo-  
rotëri. Icantaguëri:

—Jaa, pingomantina. ¿Pairi capojëmi?

Aisati iromerarogui itingomi  
saseriroti incho tangaborotëri.

**Icanque Perero: “Teni nogótiri Jesos”.**

(Mt. 26.69-75; Jr. 22.54-62;

Jn. 18.15-18, 25-27)

<sup>66</sup>Aintaquerai isobiaque Perero  
saaguiteroquë. Pipoque tsinane  
ironomire itingomi saseriroti.

<sup>67</sup>Oniopëri cara yotasigui tsitsiquë.  
Onetsasantëri ocanqueri:

—Aisati obiro aguiatiri Jesos, Ira  
Nasaresati.

<sup>68</sup>Carari itsoiganaca Perero:

—iTeni nogótiri! iTeni nanguemimi  
pairoraca picantina!

Aro iátabeca Perero cara icabitapa.  
Aito cara icaimanë tiapa sërari.

<sup>69</sup>Iroroquerai tsinane onetsiri Perero  
aisati. Ocantaiguëri iraugui inagasegatsi:

—Ica sërarica aguiatëri Jesos aisati  
irogomere.

<sup>70</sup>Yotabitanai Perero:

—iTeni nogótiri!

Caraca arosata, ira inagasegatsi  
icantaiguëri ira Perero:

—Aisonori obiro tsipataigari  
irogomere Jesos obironta Garireasati;

pinibatinta picantaigari ibegaiga  
Garireasati.

<sup>71</sup>Icantasanti Perero:

—Te sonori nogótiri sërari ira  
picantocoquina. Igóque Tosorintsi  
aisonori nacanquemi. Queroca  
ninibatimi catingasati, nocogui  
ingasitígatina Tosorintsi.

<sup>72</sup>Aito cara yogatsitanai icaimanai  
tiapa sërari. Aro iquianquero Perero  
cara icomantëri Jesos: “Queroquerai  
icaimanai tiapa sërari, maba pinganque:  
“Teni nogótiri Jesos””. Cara iquengairo  
ora icanqueri Jesos, iragasantanaca  
Perero.

**Yágaiganaqueri Jesos catingasatiquë  
Pirato.**

(Mt. 27.1-26; Jr. 22.66-23.25; Jn. 18.28-40)

**15** <sup>1</sup>Oquëtaguetamananaque,  
yapatotaigaca itingomiegui  
saseriroti aisati antiasiparipague aisati  
iraegui ogomeantiro isanguenare  
Moisés. Aisati yapatotaigaca basini  
obatacagantatsiri icarati 71.

Iquengaigaca, yoguëshotaiguëri Ira  
Jesos, yágaiganaqueri cara Piratoquë,  
ipaigapëri Pirato ira cobeingari.

<sup>2</sup>Yosamitobëri Jesos Pirato:

—¿Obiroco Itingomi joríojegui?

Yotabitanëri Jesos:

—Jee. Naro aisonori ora picanque.

<sup>3</sup>Icantocotagueticari Jesos  
itingomiegui saseriroti, icantaiguë:

—Tojai icantagueque ora te  
ongomeite. Te inganinate Iriro.

<sup>4</sup>Aisati yosamitairi Pirato icanqueri  
Ira Jesos:

—¿Pairo te potabitëmatobitiri? Tojai  
icomantëgotiaiguëmi cara picantague tiro  
te ongomeite.

<sup>5</sup>Carari te irotopitëmatiri Jesos irooti  
cara iquenganeintasantanacari Pirato.

<sup>6</sup>Aro antagaisati osarini omoncaraca  
jjesita cara iquengaigaca joríojegui

jiraisonori cara yabisobenqueri ironomire Tosorinti cara Ejípitoquë. Cara jiesitaquë yameta Pirato iromisotocajiri paniro ira yomingui iromingamentoquë, ira icoigaiguë jorío. <sup>7</sup>Ainta iromingane ijita Barabás. Yomianqueri irironta ógueri aisati icantaiguëri imatsiguenga: “Intsome ojocajiri Iromasati ogobeingarite”. <sup>8</sup>Aro yapatotaigaca joríojegui, icocagaiguëri ira Pirato:

—Yamaica nocogaiguini pingantinaro ora pameta: pomisotocajiri paniro iromingaga.

<sup>9</sup>Yotabitaigabaqueri Pirato yosamitaiguëri:

—¿Picogaiguico cara nomisotocajimiri Ira Itingomi joríojegui?

<sup>10</sup>Icanque negaca Pirato aroquenta igóque cara iguisaneintasicari Jesus itingomiegui saseriroti tenta iraninte inguemisantiri Jesus matsiguenga.

<sup>11</sup>Carari itingomiegui saseriroti icantacagaiguëri joríojegui:

—Nocogaiguini pomisotogajiri ira Barabás.

<sup>12</sup>Aique yosamitaiguëri Pirato:

—¿Pairo nanganqueri Ira Jesus Ira pijitaiguë Itingomi joríojegui?

<sup>13</sup>Icantaiguëri catsigue joríojegui:

—iPopëicotiri corosiquë!

<sup>14</sup>Yotabitaiguëri Pirato:

—¿Pairo icanque quimingari ora nopëicobiriqueru?

Icaimaiganaque jorío catsigue:

—iPopëicotiri!

<sup>15</sup>Icogasanti Pirato iraganinataiguëri matsiguenga. Aro yomisotocajiri Barabás, ipaiguëri joríojegui. Aisati igáqueri soraro iripasataiguëri Jesus aisati iribëquëgotëri.

**Isërontaigacari Jesus soraropague  
itsipiriacaqueri.**

(Mt. 27.27-31; Jn. 19.1-3)

<sup>16</sup>Aique yágaiganaqueri Ira Jesus cara ibangoquë cobeingari, tsomagui, ora

jitacha peretorio. Yapatotaiguëri omagaro basini irapisorarote. <sup>17</sup>Aro icaagaigabaqueri Jesus manchaguinssi quiraquisaamagori. Aisati yobetsiquë neri imatseiro iroonti totsei, imatseiqueru. <sup>18</sup>Aique isërontaigacari, yobetsatomemegaigacari:

—iObiro Natingomi! iIntimeta Itingomi joríojegui!

<sup>19</sup>Yágaiguë anchaqui ipasantaigacari iguitoquë, ijobatopiantaiguëri, yobaticagueritotomemegasitacari, itingomintomemegacari. <sup>20</sup>Cara itsongaiguë icabíntsaiguëri isërontaigacari, yágabitsaqueru manchaguinssi quiraquisaamagori, icaagobairi iraisati imanchaqui.

**Ipëicotaiguëri Jesus cara corosiquë.**

(Mt. 27.32-44; Jr. 23.26-43; Jn. 19.16-27)

Aique yágaiganaqueru cara iribëquë coiguëri. <sup>21</sup>Itonguibocari sërari Sirenesati, ijita Simón. Iriru iriri Arijantoro aisati Irojo. Ipaniaca parigoti, iáque Jerosarénquë. Imeratobacari soraro, igáqueru:

—Páganëneri igorosite.

Aro yáganëneri irooti cara

<sup>22</sup>yaretaigaca Górogotaquë ora ocanti osigaro iguito igamaga. <sup>23</sup>Aro ipabitacari Jesus oja oba ogonoataga casangajengaro jitacha mira, carari te iróguimaro Jesus.

<sup>24</sup>Aro ira soraropague ipëicotaiguëri Jesus cara corosiquë, aique imaguimpibintë queru imanchaqui Jesus ipabacaguecaro yotsatiancaro. <sup>25</sup>Terai irionogatasante paba cara ipëicoqueru. <sup>26</sup>Isanguenaquero pairoraca ipëicobiriqueru. Ocanque: “Ica Iriru Itingomi joríojegui”. <sup>27</sup>Aisati ipëicoqueru pite cosirinti itsibatacari Jesus. Ainta paniro ibacosonoriquë Jesus, basini imatepacoquë. <sup>28</sup>Aro omoncaraca Sanguenari ora ocanti negaca:

Itsibatacari ira cantaguetiro te onganinate.

<sup>29</sup>Ainta abisanaqueri abatsiquë iniopëri Jesus, icabegaiguëri, ipoteguito-taigapa, <sup>30</sup>icantaiguëri:

—Obiro ogomeriguetirone ibango Tosorintsi, aisati ongaraque maba cataguiteri, pobetsicaïro. Atsi yamai pigabisaicotajima Obiati. Cagarimica matobiantatsiri, piguëtajima corosiquë.

<sup>31</sup>Aisati isërontaigacari itingomiegui saseriroti aisati iraugui ogomeantiro isangouare Moisés icantobaca:

—Yogabisaicotaiguëri imatsiguenga carari te iragabisaicotima Iriati.

<sup>32</sup>Iriroca Itingomi joríojegui, Agabisaicoontatsiri, iraguëtajimata Iriati corosiquë. Nanetsaiguëri, aro nanguemisantaiguëri.

Aisa icanca ira cosirinti itsibatancari ipëicoqueri icantocotaguetasicari Ira Jesus, icabegaiguëri aisati.

#### **Cara Icamaque Jesus.**

(Mt. 27.45-56; Ir. 23.44-49; Jn. 19.28-37)

<sup>33</sup>Cara catinga paba otsitiniguitetanë antagaisati quibatsi irooti cara inëmatanë paba ochapinitanë. <sup>34</sup>Cara ochapinitanë icaitabanë Jesus.

—Eroi, Eroi, ¿Irama sabacatani?

Ora ocanti: “Pabati, Notosorintsite, ¿Pairo pijocobitanëna?” <sup>35</sup>Ainta matsiguenga cara, iquemaiguëri icantaiguë:

—Pinguemobëri. Icaimëriini Erías comantantatsiri.

<sup>36</sup>Aro isiganaca poro, yáguë ichomicantaro, yoaquero obaaquë chochari. Yoguëneri chocopiquë itimagonaguitanaca ipabitacari Jesus, icanque:

—Irinita. Atsi anetseri aroca iribocasitapëri Erías iraguëpëri iragabisaicoqueri.

<sup>37</sup>Aro icaimasantanë Jesus, irooti icamantaca. <sup>38</sup>Cara icamaque Jesus, aito cara otisaraanaca aganguisati ora

yotigantaro ibango Tosorintsi. Irooti oquibepiriga tera yoguëro arota quero iqui pairiraca. Oparintaca jonoquë, otisaraaca irooti osobi. <sup>39</sup>Aro ira capitán inetsaseguiri Jesus, ati icanta cara icaitabanë aisati icamaque. Icanque:

—Aisonori Ica sërarica Iriro Itomi Tosorintsi.

<sup>40</sup>Aintasati cantiqueronta tsinanepague onetsaiguëri Jesus. Ainta María Magararasato, aitosati basini María iniro Santiago carantatsi aisati iniro José, aisati Saromé. <sup>41</sup>Ocapague tsinane poguiataiguëri Ira Jesus cara Garireaquë, opaiguëri iraperi, tojai omitocoiguëri. Aisati ainta basini tsinanepague aguiataigapëri irooti Jerosarénquë.

#### **Itiaiguëri igamaga Jesus omoroquë.**

(Mt. 27.57-61; Ir. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>42</sup>Aroque ochapinitanë. Iroero cataguiteri cara yobetsicaiguë jiesita queroquerai paretá sábaro cara imagoriaigui. <sup>43</sup>Aro ipocasiqueri Pirato poro Arimateasati jitacha José. Iriro icarataigui basini obatacagantatsiri icarati 71 cara yapatotaigaca. Iriro iniacaninataiguë matsiguenga aisati yoguiaquero iragántane Tosorintsi cara intingomibintaiguëri antagaisati matsiguenga. Te intorogui ira cobeingari; ipocasipëri yamanopëri:

—Camaque Jesus. Nocogui pinintacaguina náganëri igamaga nomianqueri omoroquë.

<sup>44</sup>Imabocaca Pirato cara aroque icamaque Jesus. Icaimaganterí igapitante soraro, yosamitobëri:

—¿Aisonori camaque Jesus?

<sup>45</sup>Cara icomantëri capitán Pirato cara aisonori icamaque, ipëri José igamaga Jesus. <sup>46</sup>Aique íaque José yamanantëro tocoya caninaro irorai, yoguëpëri igamaga Jesus, iponatançari tocoya, yomianqueri omoroquë ora yomoroquera jirai cara

mopèquë, ititiguëro mopë yasitocoontobacari. <sup>47</sup>Cara yomianqueri igamaga Jesus tso magui onetsaiguëri María Magararasato aisati basini María iniro José.

**Cara icabiritanaa Jesus icaniatanai.**

(Mt. 28.1-10; Ir. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

**16** <sup>1</sup>Pabisanaque cataguiteri comagoriantague aique piáiguë maba tsinane, María Magararasato, María iniro Santiago aisati Saromé. Piáiguë pamanantaiguë casangajengaro arota otiritaiguerime Jesus. <sup>2</sup>Oquëtaguetanai, iroonti tominco, cara iriraique contepatsi paba, paretaigaca tsinane omoroquë. <sup>3</sup>Posamitobaca:

—¿Pairiraca titigaigacáirone ora mopë yasiantacaro omoro?

<sup>4</sup>Ocantaiguë negaca oquibeguintenta mopë. Cara onetsaigapëro oquibe mopë, aroque osiringaja. <sup>5</sup>Aro ocaiganaque tso magui omoroquë oniopëri oboina sërari isobigasegui obacosonoriquë. Iquitsagata manchaguinti catarisonori. Oniaigapëri oquenganeintasantaigapa otsorogaiganaque. <sup>6</sup>Icantaigabaquero: —Quero pitsorogaigui. Nigóque picogaigabitarini Jesus Nasaresati Ira ipëicoiguë corosiquë. Teni irinaje yaca; aroque icaniatanai, icabiritanaa. Pinetse yaca cara yoguëri. <sup>7</sup>Yamai pijáigue pingomantaigapëri irogomerejegui aisati Peroro: “Aique iriátë Jesus cara Garireaque cara icantaiguëmi jirai, irobataiganaquemi”.

<sup>8</sup>Aique pisotogaiganaji maba tsinane omoroquë, pisigaiganaca. Oquenganeintasantanaca, omogomogoataiganaca otsorogaiganaque. Te ongomantëmatiri pairiraca otsorogasantaguënta.

**Jesus yoniagapaaro María Magararasato.**

(Mt. 28.9-10; Jn. 20.11-18)

<sup>9</sup>Cara icaniatanai Jesus tomincoquë, irotsita yoniagapaa María Magararasato

ora ijoquine ogamagarite icarati 7 jirai cara inantabecaro. <sup>10</sup>Aique piáigue ocomantapëri iraugui itsibataiga Jesus cara aroque icabiritaja. Yogasëretaigasega aisati iragaigasega <sup>11</sup>cara ocomantaigabitapari:

—Caniatanai Jesus Atingomi, naniajiri.

Carari te irajitaigabaquero.

**Jesus yoniagapaari pite irogomere.**

(Ir. 24.13-35)

<sup>12</sup>Aique ipasiniatitanë Jesus cara yoniagapaari pite irogomere yanëitaigasegui abatsiquë iáiguë iritoganequë.

<sup>13</sup>Iriro pite ipigaigaa icomantaigapëri ira basini irogomere Jesus. Teatisati irajitaigabaquero iriro.

**Yoniagaigapaari irogomere icarati 11.**

(Mt. 28.16-20; Ir. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>14</sup>Aiquenta yoniagaigapaari irogomere icarati 11 cara yapaisigui. Isintsitsataigapëri icanque:

—¿Teco nongomantaiguemi nangabiritajima? ¿Pairo te pijitobitina? Picantaigaca te ine pisëre. ¿Pairo te pijitobitaigueri ira niaigaina Naro?

<sup>15</sup>Aisati Jesus icantaiguëri irogomere:

—Pijáigue antagaisatiquë quibatsi, pingomantëgotaguetinaro omagaro matsiguengajeguiquë oca Caninaroca Nibarintsi cara nacamobiquer, nacanianai. <sup>16</sup>Pairiraca quemisanquerone oca Caninaroca Nibarintsi aisati imaotisatëma, iragabisaicotajiri Tosorintsi. Ira quero iquemisantiri, Tosorintsi iratsipiriacaquero iriro Sharincabeniquë. <sup>17</sup>Ira quemisanquerine, Tosorintsi oniagaiguëmari itasorintsite. Iragántantaguëmaro nopairo camagaripague. Irinibaquero irorai nibarintsi. Cara iraniaiguëri imatsiguenga irogóontimaro aisonori ora icomantaiguë. <sup>18</sup>Aisati imogotirica marangue, aroca iratsiquëri, quero icami. Aroca iróguimaro pigantatsiri,



querootisati icami. Iroquinerica ibaco  
janaitatsiri, aro iragaguibegajiri.

**Itonquero Maricos isanguenare.**

*(Ir. 24.50-53; Irag. 1.7-11)*

<sup>19</sup>Iroro oca icantaiguëri irogomere  
Atingomi Jesus, aique íáque jonoquë.  
Yogainocanaa isobiaque ibacosonoriquë  
Tosorintsi, itsibatari Iri cara itingomibin-

tanti. <sup>20</sup>Aique íátagueque irogomere  
iquenagueque icomantaguetaiguëri  
antagaisati matsiguenga aisati icanta  
Atingomi Jesus. Coshoni yogaguëri Jesus  
imitocoiguëri cara itasongagueanti arota  
irogôte matsiguenga cara aisonori ora  
icomantagueanti.

Aro ocarati ora nasanguenaque.  
*Maricos*